

## GUICHI NĒRO BĒ SAN PABLO APÓSTOL USE'ELA'NĒ'N LAO CIUDAD CORINTO

*Guichi ni use'ela' Pablo lao yaca ben' quie Jesús, yaca ben' nita' ciudad Corinto*

<sup>1</sup> Nĕ'ĕdi', Pablo, naca' ben' bdĕ' Diuzi. Según ca re'ennĕ' bdĕ'nĕ' nĕ'ĕdi' ta tza' tzetixogui'a benĕ' xti'idza' Jesucristo. Nĕ'ĕdi'lia' ben' bichiro Sóstenes

<sup>2</sup> bĕndo' guichi ni pse'ela'ndo'n lao le'e, ben' quie Diuzi, ben' nita' ciudad Corinto. Le'e nacale ben' banue Cristo Jesús tuže. Ulio Diuzi le'e ta gacale ben' la'iya quienĕ'. Bĕ Diuzi nombrar le'e ben' quienĕ' lente nuti'tezi ben' rulidza Señor quiero Jesucristo. Naca Jesucristo Señor quiero lente Señor quieyaquĕ'.

<sup>3</sup> Rulidza' Xuziuro Diuzi lĕnĕ' Señor quiero Jesucristo ta huela'iaquĕ' le'e, cuĕchियाquĕ' chizi lu'u guicho laxta'ole.

*Ni rguixogue'n cabĕ' hue Cristo huela'ianĕ' ra'o*

<sup>4</sup> Rĕbicaza' Diuzi diuxcalelo' ca naca quiele babĕla'ianĕ' le'e tanun quie Cristo Jesús.

<sup>5</sup> Dan' banacale tzaže lĕle Cristo, lĕlena' bĕ Diuzi tahuen gula quiele, racalĕnĕ' le'e ta quixogue'le benĕ' xti'idza'nĕ' dyĕ'ĕdi, lĕscan' racalĕnĕ' le'e ta tzioñe'erale mazara quienĕ'.

<sup>6</sup> Cana' baguca quiele bega'n xti'idza' Cristo lu'u guicho laxta'ole, banezile naca xti'idzĕ' di'idza' li.

<sup>7</sup> Lĕlena' bibi idzioguele huela'iya Diuzi le'e tu raca rbezale dza yeguida Señor quiero Jesucristo.

8 Huacalënë' le'e inaole tuzi xnezë' hasta yeyudyi yedu quie lao yedyi layu tacuenda ni tu nunu bisaque' gaojë' le'e xquia dza cati yeguida Señor quiero Jesucristo.

9 Huazucazi Diuzi di'idza' quienë' cabë' unanë' huenë'. Lëbë' ulioguë' le'e ta sëlële tuže len ži'inë' Jesucristo, ben' naca Señor quiero.

*Ni nan cabë' guca bro chopa tzona cue' entre yaca ben' quie Jesús*

10 Bicha', rzëtoga' lao Señor quiero Jesucristo, rnëyëcha' laole ta tzu'ule de acuerdo, bigacale chopa tzona cue'. Bitilalële lagueidyile. Huele tuzi pensari cabë' inële yugulule.

11 Cana' rnia' le'e, bicha', como dan' por nun quie yaca ben' familia quie Cloé nezda' de tazëdi quiele lële lagueidyile.

12 Quie lena' nezda' balale rnale: “Naca' ben' quie Pablo.” Na' ibalale rnale: “Naca' ben' quie Apolos.” Na' ibalale rnale: “Naca' ben' quie Pedro.” Na' ibalale rnale: “Naca' ben' quie Cristo.”

13 Pero rnaba' le'e ¿guca Cristo zë cue'? ¿Raquele në'ëdi' gutia' lë'ë yaga cruzo por le'e? Lëzi rnabaria': ¿Laohua' në'ëdi' bzëtoyaquë' caora bë'yaquë' laole?

14 Diuxcale Diuzi nitule bibi'a laole. Tuzi Crispo len Gayo, lëziyaquë' bi'a laoyaquë'.

15 Pues nitu nitule bireya'ala' inale bzëtøjë' laohua' caora bë'yaquë' laole.

16 Ta rezala'adya' bi'a lao yaca ben' familia quie Estéfnas. Bira rezala'adya' nurla bi'a laohue.

17 Cala ta hua' lao yaca benë' use'ela' Cristo në'ëdi', den' ta quixogui'ayaquë' xti'idza'në'

tacuenda gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli. Rguixogui'a benë' di'idza' yalo, di'idza' ta tziõe'eyaquë' tacuenda biten cana'zi quie Cristo dan' gutinë' lë'ë yaga cruzo.

*Naca Cristo ben' yu'u yela' rioñe'e quie Diuzi*

<sup>18</sup> Yaca ben' nao neza yeyo lao gui' gabila, raqueyaquë' di'idza' tondo, di'idza' rguixogue'ro cabë' guca quie Cristo gutinë' lë'ë yaga cruzo. Pero yaca ben' nao neza yeyo ga zu Diuzi guibá, nezijë' di'idza' na' rguixogue'n quie yela' huaca quie Diuzi.

<sup>19</sup> Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Udyiagui' Diuzi yela' rioñe'e quie yaca ben' na rioñe'eyaquë', den' quie Diuzi na' birioñe'eyaquë'.

Uca'n Diuzi tzala'la yela' nezi quie yaca ben' na neziyaquë', den' bineziyaquë' chi zu Diuzi.

<sup>20</sup> Tana' rnia' le'e, ¿ga yeyudyi yedu quie yela' rioñe'e quie yaca ben' na rioñe'eyaquë', quie yaca ben' naca maestro, quie yaca ben' yu'u rnë? Lao na'a Diuzi abetza' yela' rioñe'e quie yaca ben' nita' lao yedyi layu, abeyacan di'idza' tondo.

<sup>21</sup> Diuzi, ben' nezi yugulute, bënë' de que bisaque' huebë' yaca ben' nita' lao yedyi layu lëbë' conlë pensari quieziyaquë'. Quie lena' redao-hue Diuzi hue'në' yela' naban tuzioli yaca ben' rzudyi'ilë lëbë', yaca ben' rue quie xti'idza'në'. Pero yaca ben' birue quie xti'idza'në', rnayaquë' di'idza' tondo di'idza' quienë'.

<sup>22</sup> Yaca ben' Israel, re'enjë' ilë'ëjë' hue Diuzi yela' milagro quienë'. Yaca ben' griego, re'enjë' yejë'

puro di'idza' quie yaca ben' na rioñe'e, yaca ben' nezi biraca lao yedyi layu.

23 Pero ra'o rguixogue'ro quie Cristo, ben' guti lë'ë yaga cruzo. Tana' lena' rdza' yaca ben' Israel ra'o, lëscan' rna yaca ben' binaca ben' Israel di'idza' tondo rguixogue'ro.

24 Pero para yaca ben' ulio Diuzi, la'achi ben' Israel, la'achi ben' binaca ben' Israel, naca Cristo ben' rue yela' huaca, ben' yu'u yela' rioñe'e quie Diuzi.

25 Derla yela' rioñe'e quie Diuzi, cala ca ta rioñe'e quie yaca benë'. Lëscan' derla yela' huaca quienë', cala ca ta rue yaca benë'.

26 Lëzi le'e bicha', reya'ala' tzu'ule pensari con cabë' bë Diuzi ulionë' le'e ba'ala'cazi tu chopazile nacale ben' rioñe'e con cabë' rioñe'e yaca ben' nita' lao yedyi layu, ba'ala'cazi tu chopazile nacale ben' rnabë', ben' familia belao.

27 Cani bë Diuzi, lao laza ben' na rioñe'e bi raca lao yedyi layu, ulio Diuzi le'e ta gata' yela' stu' quieyaquë' como rnayaquë' binacale ben' rioñe'e. Lëscan' lao laza ben' belao lao yedyi layu, ulio Diuzi le'e ta gata' yela' stu' quieyaquë' como rnayaquë' binacale ben' belao.

28 Cana' bë Diuzi ulioguë' yaca ben' binaca ben' belao, yaca ben' ca guicho ca lao, tacuenda inezi ben' rue belao lao yedyi layu de que birlë'ë Diuzi leyaquë' ben' belao.

29 Quie lena' nitu nitu nunu saque' hue že cuine lao Diuzi.

30 Lao na'a cuin Diuzi nacalële Cristo tuže. Lëscan' lao na'a Diuzi naca Cristo yela' rioñe'e quiele. Lëscan' por nun quie Cristo babeži Diuzi

dula' xquia quiele, banacale ben' la'iya quienë', bapte psela Diuzi le'e.

<sup>31</sup> Lê'ë guichi la'iya quie Diuzi rnën cani: Bi-huero cuinro ben' že, huero Cristo ben' že.

## 2

*Udixogue' Pablo xti'idza' Cristo, ben' guti lë'ë yaga cruzo*

<sup>1</sup> Le'e, bicha', cati bida' bedenia' le'e di'idza' quie Diuzi, unia' le'e tu ta binetzioñe'ele quie pensari quienë', pero biunia' le'e di'idza' zëdi.

<sup>2</sup> Caora cati uzulia' le'e dza na', unia' le'e quie Cristo, ben' guti lë'ë yaga cruzo. Lëzin unia' le'e, biunia' le'e birla tatula.

<sup>3</sup> Caora uzulia' le'e dza na', du rżiza' du rdzeba', unia' le'e xti'idza' Diuzi.

<sup>4</sup> Cati unia' le'e dza na', di'idza' quie Diuzi unia'. Biunia' le'e di'idza' con cabë' rnë ben' uyo escuela zë iza tacuenda cana'zi hua' gan galele quia', pero bia' gan gulele por nun quie gucalë Bichi Be quie Diuzi në'ëdi', bë Diuzi yela' huaca quienë'.

<sup>5</sup> Cana' bia' quiele tacuenda galele por nun quie yela' huaca quie Diuzi, cala por nun quie pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu.

*Diuzi ruzioñe'enë' ra'o lao na'a Bichi Be quienë'*

<sup>6</sup> Pero yaca ben' banoa xti'idza' Diuzi dyë'ëdi, ra'o sí, conlë pensari quie Diuzi rguixogue'ro benë' xti'idza' Diuzi. Birguixogue'rojë' conlë pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu, ni quele conlë pensari yu'u yaca ben' rnabë' quieyaquë'. Hueyudyi huedu pensari quiejë', bira bide hueyaquë'.

<sup>7</sup> Pero di'idza' rguixogue'rojè' nacan pensari quie Diuzi, nacan pensari cubi ta binuero ta zabzioñe'enè' ra'o cabè' psaque'nè' huenè' tadya'a gula quiero caora na' tu binecue' lao yedyi layu.

<sup>8</sup> Pero yaca ben' rnabè', yaca ben' nita' lao yedyi layu, birioñe'eyaquè' ca naca pensari quie Diuzi. Chan' uyoñe'eyaquè' pensari quie Diuzi, bibda'yaquè' ben' naca Señor quiero lè'è yaga cruzo.

<sup>9</sup> Pero, como rnan lè'è guichi la'iya quie Diuzi cani:

Bapcueza Diuzi tadya'a gula quie ra'o, ben' nedyè'è lèbè'.

Ca ta pcuezanè' quie ra'o, quiero, nacan ta binelè'èro, nacan ta bineyero, nacan ta binuero pensari.

Cana' rnèn lè'è guichi la'iya quie Diuzi.

<sup>10</sup> Lena' abzioñe'e Diuzi ra'o lao na'a Bichi Be quienè'. Rioñe'e Bichi Be quie Diuzi yugulute, rioñe'enè' yugulu pensari quie Diuzi.

<sup>11</sup> ¿Nuži nezi ca naca pensari yu'u lu'u laxta'o benè'? Biži bichi be yu'uyaquè', tuzi lena' nezin ca naca pensari racayaquè'. Lèscana' ca naca pensari raca Diuzi, tuzi Bichi Be quienè' anezirènè' can' gaca.

<sup>12</sup> Bira yu'uro pensari ca pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu. Yu'ucazi Bichi Be quie Diuzi lu'u laxta'oro ta tzioñe'ero ca naca tadya'a gula pcuezè' quiero.

<sup>13</sup> Ra'o rnèro según ca naca pensari bdze' Bichi Be quie Diuzi lu'u guichoro laxta'oro, cala según ca naca pensarizi quiero. Cana' ruxi'idze'ro yaca

ben' yu'u pensari quie Diuzi ca naca pensari quie Diuzi yu'ujë'.

<sup>14</sup> Yaca ben' biyu'u Bichi Be quie Diuzi, rsebilyaquë' con cabë' rna Bichi Be quie Diuzi. Nayaquë' di'idza' tondo na'. Birioñe'eyaquë'n dan' ruen zi tzu'uyaquë' Bichi Be quie Diuzi ta tzioñe'eyaquë'n.

<sup>15</sup> Nu ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi, huayoñe'eyaquë' ca naca pensari quie Diuzi. Pero nu ben' biyu'u Bichi Be quie Diuzi, bitzioñe'eyaquë' ca naca pensari quie yaca ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi.

<sup>16</sup> Con ca rna lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: “¿Nužira te tzioñe'e yugu ca naca pensari quie Diuzi? Tanto naquë' ben' rioñe'e, nitu nitu nunu gaca uxi'idze' lëbë'.” Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Pero ra'o baoyu'uro pensari quie Cristo.

### 3

*Pablo len Apolos, tzaze rueyaquë' dyin quie Diuzi*

<sup>1</sup> Na'ra, bicha', bisaque' inia' le'e di'idza' ca ben' rue quie cabë' re'en Bichi Be quie Diuzi gaca, pero rnaban inia' le'e ca ben' nenaonerue ca pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu. Nacale ca quie xcuidi' como dan' binerioñe'ele dyë'ëdi quie Cristo.

<sup>2</sup> Psëdia' le'e di'idza' yalozi dza na'la. Bipsëdia' le'e di'idza' zëdi como dan' biyulaole tzioñe'ele di'idza' zëdi. Quie lena' naca quiele ca quie tu xcuidi' nera'adyi'. Puro nidyi' ra'adyi'bi' como dan' binegacabi' gaobi' yëta. Ca naca quie xcuidi'

binegaca gao yëta, lëscan' nacarë quiele, binetzu-laole tzioñe'ele pensari zëdi ca ta rnia' le'e. Bigu-cale tzioñe'ele dyë'ëdi dza na'la, lëscan' hasta na'a birioñe'ele dyë'ëdi.

<sup>3</sup> Nenaole neruele ca pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu, cana' racažë'le laguedyile. Neruele chopu ru'a di'idza', cana' rbirole cuinle zë cue'. Lena' rnia' le'e como dan' neruele ca pensari yu'u yaca los demás ben' nita' lao yedyi layu.

<sup>4</sup> Rnia' le'e can', como dan' balale rnale: “Naca' ben' quie Pablo.” Na' ibalale rnale: “Naca' ben' quie Apolos.” Dan' ruele cana', lena' rnia' le'e nenaole neruele ca pensari yu'u yaca los demás ben' nita' lao yedyi layu.

<sup>5</sup> Rnaba' le'e: ¿Nuži Pablo? ¿Nuži Apolos? Nacando' ben' quie Diuzi ruendo' cabë' mandado ruenë'. Ta una Diuzi nëto' bëndo' udixogue'ndo' le'e di'idza' quienë' ta gulele. Quie quiendo' bzundo' di'idza' según cabë' bë' Diuzi laze huendo'.

<sup>6</sup> Në'ëdi' guza' bini. Na' Apolos bdze'bi'n nisa, pero Diuzi gualënë'n ta uyežin.

<sup>7</sup> Tana' lena' rnia' le'e, binaca ben' guza bini len ben' bdze' nisa ben' že. Tuzi Diuzi naquë' ben' že ta gualënë'n ta uyežin.

<sup>8</sup> Ca quie ben' guza bini, ca quie ben' bdze' nisa, tuzi naca dyin bëyaquë'. Huaguižucazi Diuzi quie quieyaquë' ca naca dyin na' bëyaquë'.

<sup>9</sup> Në'ëdi'lia' Apolos nacando' tuže ruendo' cabë' mandado rue Diuzi.

Na'ra biži le'e nacale ca quie layela ga raza Diuzi. Lëscan' nacale ca quie tu yu'u ta ruenë'.



10 Nè'èdi' naca' ca quie ben' rucua'. Bdë' Diuzi nè'èdi' ta ucua'a ga sulao besu. Biži ben' tula ucua'nè' besu. Reya'ala' gapajë' cuidado cabë' huejë' ucua'jën.

11 Tuzi Jesucristo naquë' ca quie ga rzulao rcua'ro. Ganura nunu zu naca quie ca quie ga rzulao rcua'ro.

12 Huazaque' huero tu dyin dya'a ucua'ro con oro, o conlë plata, o conlë yo zaca'n za'ala'. Lëzi huazaque' huero tu dyin bibi zaca'n ucua'ro con yaga, o conlë la'aga' bidyi, o conlë guiži cabë' re'enro gacan.

13 Pero dza gaca juicio, caora na' de yezacalao ca naca dyin bëro tu turo. Lëdza na' udze' Diuzi lagui' ta ulu'en bi naque dyin bëro tu turo, chi uyeinan, chi biuyeinan.

14 Nu ben' bë dyin biuyei, hue'cazi Diuzi quie dyin na' bëyaquë'.

15 Pero nu ben' bë dyin uyei, bibi de hue' Diuzi quie dyin na' bëyaquë', huabiagui' dyin quieyaquë'. Cuinyaquë' bicuiagui'yaquë', pero canezi telayaquë' bitzeiyaquë'.

16 ¿Biži binezile nacaro ra'oro idao' quie Diuzi? ¿Binezile baoyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'oro?

17 Udyiagui' Diuzi nu yaca ben' udyiagui' idao' quienë', como dan' naca la'iya idao' quienë'. Na'ra ra'oro nacaro idao' quie Diuzi.

18 Bitzioguele yë'. Chi raquele nacale ben' rioñe'era, pero pensari quiezile raquele, cala pensari quie Diuzi, na' ulesan pensari quiele tacuenda uzioñe'e Diuzi le'e, tzu'ule pensari quienë'.

19 Rl'ë Diuzi pensari tondo ca pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu. Lena' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: “Conlë di'idza' rero lu'u ru'a ben' rioñe'e, hualu'e Diuzi di'idza' tondo nayaquë'.”

20 Lëzirë rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: “Anezi Diuzi naca pensari quie ben' rioñe'e pensari tondo.” Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.

21 Quie lena', bireya'ala' huele cuinle ben' že por nun quie ruele taže tu cue' ben' quiele inaole leyaquë'. Rnia' le'e, yugulute banaca quiele,

22 la'achi në'ëdi', la'achi Apolos, la'achi Pedro, la'achi yedyi layu, la'achi yela' naban, la'achi yela' guti, la'achi na'a, la'achi uxe, yuguten banaca quiele.

23 Nacale cuenda quie Cristo, na' naca Cristo cuenda quie Diuzi.

## 4

### *Ni rguixogue'n con cabë' bë yaca apóstol*

1 Reya'ala' ilë'ële nëto' ca ben' rue mandado quie Cristo. Nudë'në' nëto' naca ladyina'ando' ta usëdindo' benë' di'idza' quie Diuzi, di'idza' ta bineyejë'.

2 Na'ra nu ben' naca ladyinë'ë, reya'ala' ulu'eguë' naquë' ben' zudyi'ilë' lagueydi.

3 Pero në'ëdi' birdëbida' la'achi ichugubë'le quia' cabë' rua', rua' mandado quie Diuzi. Lëscan' birdëbida' la'achi ichugubë' yaca ben' rnabë' në'ëdi'. Ni siquiera birchugubi'a cuina'.

4 Ca naca pensari quia', biraona në'ëdi' xquia. Pero chi napa' dula', huachugubë' Diuzi në'ëdi'.

5 Pero le'e, biichugubè'le quie benè' chi binedyin hora. Cuezale yeguida Diuzi yebioguè' yugulu ta negachi'. Caora na' ulu'e Diuzi bi naca pensari yu'u lu'u guicho laxta'o benè', na' huenè' leyaquè' ben' ze según chi bějè' tahuen, o chi bějè' tamala.

6 Bicha', ca ta rnia' le'e, nacan ta gacalèn le'e. Lena' rnia' le'e tu di'idza' cabè' rue Apolos len nē'ēdi'. Reya'ala' huele ca ruendo' nēto'. Reya'ala' inaole usēdile dyē'ēdi con cabè' rna lē'ē guichi la'iya quie Diuzi. Bihuele zē cue'. Biuxa'ale laguedyile rnale tuzi tu cue' ben' quiele nacale ben' huen.

7 ¿Nuži bē le'e ben' huenra ca los demás? ¿Cala Diuzi bēnnē' yugulu ta de quiele? Chi Diuzi babēnnē' yugulu ta de quiele, ¿bixquien' racale pensari ta bēzile cuinzile de quiele?

8 Baruele le'e ca rue ben' uña'a. Raquiele bade yugulute quiele, bira rdzioguele. Ruele cuinle ca yaca rey. Na' biži nēto' apsanla'adyi'le nēto'. Biži chan' tali nacale rey, huendo' le'e tuže, inabē'lēndo' le'e.

9 Parece bē Diuzi nēto' yenaondo' ca quie ben' de dula' xquia quie, ben' reya'ala' gati. Pues hasta reban yaca laguedyindo' nēto', reban yaca ángel nēto', reban yaca los demás benè' nēto'. Cana' raca quiendo'.

10 Rlē'ē yaca benè' nēto' ben' tondo, dan' redzagaondo' rguixogue'ndo' di'idza' quie Cristo. Na' biži le'e rlē'ēle cuinle ben' rioñe'era, ben' naora xneza Cristo. Pero rlē'ēle nēto' ben' bibi zaca'. Na' biži le'e rlē'ēle cuinle ben' zaca'. Rapala'n yaca benè' le'e, na' biži nēto' birapala'nyaquè' nēto'.

11 Lente na'a rsacazi'ndo' ta gaondo' len ta yo'ondo' lente žabando' ta gacondo'. Na' biži yaca benë' rueyaquë' nëto' bizinaquezi. Bisu lidyindo'.

12 Rexaquendo' ruendo' dyin lëndo' na'ando'. Na' biži yaca benë' rutasi runioyaquë' nëto'. Pero bigacando'jë' lëbi, rulidzando'jë' di'idza' gaxo gula. Rzuendo' cati rueyaquë' nëto' bizinaquezi.

13 Biži rudyiala'adyi'yaquë' nëto', pero rnëlcazindo'jë' di'idza' žela'adyi'. Ca rlë'ëjë' tu bëbi ta de lao yedyi layu, cana' rlë'ëjë' nëto'. Hasta na'a rlë'ëjë' nëto' cana'.

14 Bihua' guichi ni ta yedue'lëlen. Tu ta hua' gunna' le'e tu consejo como dan' nacale ca quie ži'ina', ben' nedyë'ëda'.

15 Ba'ala'cazi na'a nita' zë ben' usëdi le'e, ben' rnë quie Cristo, biguca zë ben' apsëdi le'e tanëro. Naca' tuza' në'ëdi' ca quie xuzile nun quie naca ben' nëro udixogui'a le'e xti'idza' Diuzi, uyu'ule xneza Cristo gulele quienë', pte pselanë' le'e.

16 Lena' rnia' le'e, huele con cabë' ruecaza' në'ëdi'.

17 Tana' lena' ise'ela' Timoteo laole. Naquë' ben' nedyë'ëtzegueda'. Raqueda'në' ca ži'ina', ben' rue quie xti'idza' Diuzi. Usala'adyi'në' le'e huele con cabë' rua' como ca naca' ben' quie Cristo. Lëlena' rusëdia' yaca benë' nao xneza Cristo con ga baoya'a.

18 Pero ca naca bala le'e, aozulaole huele cuinle ben' že dan' racale pensari biguida' idena'a le'e.

19 Pero chi Diuzi gunnë' lato idena'a le'e, laguidategaza'. Lëcana' guida' idena'a yaca ben' na' ta ilë'ëda' chi tali uzuyaquë' di'idza' o chi bë rnaziyaquë'.

20 Porque chi galero quie yela' r nabë' quie Diuzi, bireya'ala' galero de di'idza'zi, den' reya'ala' galero du guicho du la'adyi'ro hue quiero xti'idza'në'.

21 ¿Cabiži re'enle ta hua' quiele bë' guida'? ¿Re'enle hua' le'e castigo, o re'enle huelia' le'e di'idza' yun', di'idza' žela'adyi'?

## 5

### *Ga yezacalao Pablo quie ben' rue tamedian*

1 Banezile zu tu ben' ladole anuenë' lažna'zinë' žgulanë'. Lena' nacan median gula quienë', bënë' ca ta bireya'ala' huenë'. Ni yaca ben' binezi chi zu Diuzi, birueyaquë' cabë' bë ben' na'.

2 ¿Bixquien' raca quiele uxa'ale quie ben' bë cana'? ¡Reya'ala' gaquele bayëchi' quie ben' bë can'! Reya'ala' yebiolenë' ladole, dan' baoquixinë' bënë' can'.

3 Ba'ala'cazi bisaque' sulia' le'e, gaca quiele como ca zulia' le'e conlë pensari quia'. Quie lena' rzëtoga' lao Señor quiero Jesucristo baochugubi'a quie ben' bë cana'.

4 Cati yegu'udi'le huazulëcaza' le'e la'acazi pensari quieza'. Lëscan' huazulë yela' huaca quie Señor quiero Jesús le'e.

5 Reya'ala' yebirole ladole ben' bë cana'. Reya'ala' usanla'adyi'lenë' gaque quie xan' taxi'ibi' lënë' tacuenda yedzagalaonë' can' bënë'. Cana' huele quienë' tacuenda gaca yezi' Señor quiero Jesucristo bichi be quienë' dza cati yeguidë' tatula lao yedyi layu.

6 Bireya'ala' uxa'ale quie ben' bë tamala. ¿Biži binezile con ca naca di'idza' rnën lë'ë guichi: “Con

lè'èti'dao' levadura rēžin dužete yezo yēta xtila ta rēžin racan taže”?

<sup>7</sup> Ca rue levadura, cana' ruerē tamedian. Tana' reya'ala' yebiole ladole ben' bē tamedian ta bi-uxinunē' yaca ben' naca laguedyiro. Tana' lena' huaca quiele ca quie yezo yēta xtila bitzu'u levadura. Nacale ben' laxta'o yēri como dan' aodižu Cristo dula' xquia quiele. Ca bē ben' Israel dza na'la, bētiyaquē' beco' ži'ila' ta rueyaquē' lani pascua, cana' nacarē quie Cristo, gutiguē' lè'è yaga cruzo por ra'o.

<sup>8</sup> Tana' lēlena' reya'ala' inaoro xnezē' du guicho du la'adyi'ro. Chi naoro xnezē' du guicho du la'adyi'ro, naca quiero ca quie yēta xtila biyu'u levadura. Chi biinaoro xnezē' du guicho du la'adyi'ro, naca quiero ca quie yēta xtila yu'u levadura.

<sup>9</sup> Lè'è guichi tula ta bia' dza na'la, unia' le'e quie ben' rdalē nigula binaca žgulē'. Unia' le'e bireya'ala' huele lato sunē' ladole dan' ruenē' tamedian.

<sup>10</sup> Pero biunia' le'e ta bira huelēle tuže yugulu ben' rda lao yedyi layu, la'achi ben' rdalē nigula binaca žgulē', la'achi ben' rza'la'adyi'tzegue dumi, la'achi ben' uban, la'achi ben' rionla'adyi' nu yo o nu yaga. Pues ta bira huelēle tuže yugulu ben' rda lao yedyi layu, re'ennan ziyeza'le lao yedyi layu, pero bisaque'.

<sup>11</sup> Tuz cani rnia' le'e, bihuelēle tuže ben' na naquē' bichiro ben' nao xneza Jesús chi ruenē' ta rnazin quienē'. Gapale cuidado quie nu ben' na naquē' ben' quie Cristo, pero rdalēnē' nigula binaca žgulē', o chi rza'la'adyi'nē' dumi, o chi ri-

onla'adyi'në' nu yo o nu yaga, o chi rnënë' di'idza' lè'ë, o chi ri'oguë' rbannë' quie benë'. Lëben' rue cana', nica gaolëlenë' tzaže.

<sup>12-13</sup> Ca naca në'ëdi', binacan ladyina'a ta ichugubi'a quie yaca ben' binao xneza Cristo. Nacan ladyina'a Diuzi ta ichugubë'në' quiejë'. Pero le'e, reya'ala' ichugubë'le quie yaca ben' na naonë' xneza Jesús, ben' rda ladole, pero biruenë' tadya'a. Reya'ala' cuiole yaca ben' rue tamedian ladole, bisulële lëjë'.

## 6

*Bireya'ala' gaoro laguedyiro ben' quie Jesús xquia lao juez, ben' binaca ben' quie Jesús laguedyile*

<sup>1</sup> Chi le'e re'enle gaole xquia laguedyile ben' quie Jesús, ¿bixquien' reyažole ziole tzataole xquia lao juez, ben' binaca ben' quie Jesús? ¿Binezile reya'ala' tzirole lao yaca ben' naca ben' quie Jesús ta gaole xquia laguedyile ben' quie Jesús?

<sup>2</sup> ¿Binezile yugulu ra'o, ben' quie Jesús, huachuguliro yaca ben' binaca ben' quie Jesús dza gaca juicio? Chan' le'e huachugulile yaca ben' binaca ben' quie Jesús, ¿bixquien' raquele bigacale ichugulile laguedyile ben' quie Jesús ta cuëchitza'ole tazëdidao' raca quiele?

<sup>3</sup> ¿Lëzi binezile ra'o ichuguliro quie yaca ángel zu guibá? Na'ra chi gacale cuëchitza'ole tazëdi ta raca guibá, lëzi gacarële cuëchitza'ole tazëdidao' ta raca lao yedyi layu.

<sup>4</sup> Chi de tazëdidao' quiele dza rdale lao yedyi layu, ¿bixquien' ruele ladyina'a ben' binaca ben'

quie Jesús ta cuëchitza'ohuë' tazëdidao' raca quiele?

<sup>5</sup> Ta nacan' inia' le'e can' ta yedue'le. ¿Bixquien' raquale bizu tu ben' rioñe'e ladole ta cuëchitza'onë' tazëdidao' quiele rata' lado yaca laguedyiro, ben' quie Jesús?

<sup>6</sup> Ni lë'ëti' birexeda' ca ruele raole xquia laguedyiro, ben' quie Jesús, lao yaca juez, ben' binaca ben' quie Jesús.

<sup>7</sup> Tali rnia' le'e, nacan mala gula tilalële laguedyile, ben' quie Jesús. Nacalan dya'a usanle sule chizi chi nu bi rue quiele, chi baolanyaquë' quiele.

<sup>8</sup> Pero le'e, rsacale laguedyiro, ben' quie Jesús, bizinaquezi, na' rbanle quieyaquë'.

<sup>9-10</sup> ¿Binezile yaca ben' rue con ganzi tame-dian binacayaquë' cuenda lao na'a Diuzi? Lena' bitzioguele yë'. Nu ben' ru'abe rasilë nigula, len nu ben' rionla'adyi' nu yo o nu yaga, len nu ben' bazulë nigula quienë', pero rasilënë' nigula tula, len nu ben' reyasilë laguedyi byu, len nu ben' uban, len nu ben' rza'la'adyi' dumi, len nu ben' hue'e, len nu ben' rguitulë di'idza' bižu, len nu ben' rue trampa len laguedyi, leyaca ben' na', binacayaquë' cuenda lao na'a Diuzi.

<sup>11</sup> Lëscan' rnëria' quiele, cana' bërële le'e dza na'. Pero na'a banacale ben' laxta'o yëri lao Diuzi, banacale ben' la'iya quienë'. Por nun quie Señor quiero Jesucristo len Bichi Be quie Diuzi uži'že Diuzi dula' xquia quiele.

### *Naca la'iya cuerpo quiero*

<sup>12</sup> Cani rna bala benë': "Ru'en lato ta huero con bitezi re'enro huero." Tabalacazi, pero



cala yugulu ta re'enro huero nacan huen quiero hueron. Tabala ru'en lato huero con bitezi re'enro huero, pero bihue'ro lato gacan xa'nro inabë'n ra'o.

<sup>13</sup> Lëscan' tali ca rna benë': "Udixu Diuzi yela' huao ta gaoro. Lëscan' bzalo Diuzi budungo quiero ta tzu'un ta raoro." Pero huadyin dza hue Diuzi bira inaban gaoro. Cana' hue Diuzi yeyudyi quie yela' huao len quie budungo quiero. Cala bë Diuzi cuerpo quiero ta huero bizinaquezi talëro nigula. Nacacazi quie Cristo cuerpo quiero. Naca Cristo xa'n cuerpo quiero.

<sup>14</sup> Con cabë' bë Diuzi besebannë' Señor quiero, lëscana' huerënë' yesebannë' ra'o lao na'a yela' rnabë' quië'.

<sup>15</sup> ¿Biži binezile nacacazi quie Cristo cuerpo quiele? ¿Binezile bireya'ala' usedyinle cuerpo quiele lao na'a nigula ruti' gusto quie? Nitu nitu bireya'ala' huele can'.

<sup>16</sup> ¿Lëzi, binezile ca naca quie be'mbyu ptila nigula ruti' gusto quie? Cani rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi: "Quie lao rupateyaquë' naca quieyaquë' ca quie tuzi benë'." Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.

<sup>17</sup> Na'ra yaca benë' nao xneza Cristo, banaca bichi be quiejë' tuzi len Cristo.

<sup>18</sup> Biutilale nigula binaca žgulale. Chi utilale nigula binaca žgulale, lena' udyiagui'le cuerpo quiele, cala ca tamedian tula huele.

<sup>19</sup> ¿Biži binezile naca cuerpo quiele ca quie tu idao' quie Diuzi? ¿Binezile bayu'ule Bichi Be quie Diuzi? Binacaro xa'n cuerpo quiero. Diuzi sí, naquë' xa'n cuerpo quiero.

<sup>20</sup> Diuzi baodižuguë' quie dula' xquia quiero. Lena' reya'ala' tziõnla'adyi'ronë', bireya'ala' huero tamedian conlë cuerpo quiero.

## 7

### *Ga rguixogue'n quie ben' rzi' laguedyi*

<sup>1</sup> Niga yequëba' quie guichi use'ela'le laohua' dza na'. Tali rnia' le'e quie yaca bi' ru'abe, nacalan dya'a quiebi' zubi' cuinzibi' bisi'bi' nigula.

<sup>2</sup> Pero chi huen žudyi quiebi' talëbi' nigula, na'ra nacalan dya'a quiebi' si'bi' nigula gaca žgulabi', cala ca ta talëbi' nigula. Lëzi cana' quie yaca nigula, chi huen žudyi quiebi', nacalan dya'a quiebi' si'bi' be'mbyu bi' gaca xquiubi'.

<sup>3</sup> Chi le'e baoži'le nigula para žgulale, reya'ala' idyë'ële nigula quiele dyë'ëdi. Lëzi cana' nigula, reya'ala' idyë'ënë' ben' quienë' dyë'ëdi.

<sup>4</sup> Na' nigula bazulë laguedyi, bira nacanë' xa'n cuerpo quienë', banaca xquiunë' xa'n cuerpo quienë'. Lëzi be'mbyu bazulë laguedyi, bira nacanë' xa'n cuerpo quienë', banaca žgulanë' xa'n cuerpo quienë'.

<sup>5</sup> Tana' lena' rnia' le'e be'mbyu, biusanle gasilële žgulale. Lëzi rnia' le'e nigula, biusanle gasilële xquiule. Lëlena' chi rega'nlële laguedyile di'idza' ta usanle bigasilële laguedyile tu chopa dza ta hue'lële Diuzi di'idza', caora na' ru'en lato bigasilële laguedyile. Te beyudyi bë'lële Diuzi di'idza', na'tera reya'ala' sulële laguedyile tatula tacuenda bihue xa'n taxi'ibi' le'e gan huele tamedian, porque dan' bibële gan inabë'le cuinle.

<sup>6</sup> Ca rnia' le'e niga binacan ta huelia' le'e zëdi. Cala rnia' le'e biru'en lato si'le nigula gaca žgulale. Rnia' le'e si'le nigula gaca žgulale chi re'enle, cala tamedian na' huele.

<sup>7</sup> Në'ëdi' re'enda' chan' yugulule suele huerële ca rua', nunu sulële. Pero Diuzi banegunnë' quie tu turo, chi suero bisuero nunu sulëro, dan' netza' tu turo. Binaca tuzi ca nacaro.

<sup>8</sup> Rnia' le'e quie yaca bi' ru'abe len yaca nigula banati xquiuhue, nacalan dya'a quieyaquë' nunu sulëyaquë' su cuinziyaquë' con ca zua' në'ëdi', nunu zulia'.

<sup>9</sup> Pero chi bisueyaquë' suyaquë' cuinziyaquë', nacalan dya'a si'yaquë' laguediyiyaquë', cala ca ta sa'la'adyi'yaquë' sulëjë' laguediyijë' inan quiejë' huejë' tamedian.

<sup>10</sup> Ca rnia' quie yaca nigula bazulë laguedyi, dula'adya' rnia' biru'en lato usannë' xquiunë'. Ta rnia' niga nacan mandado quie Cristo, cala ta racazi la'adya'.

<sup>11</sup> Chi nu nigula apsannë' xquiunë', reya'ala' sunë' cuinzinë'. Chi bire'ennë' sunë' cuinzinë', reya'ala' yega'ntza'olënë' xquiunë' tatula. Biru'en lato yezi'në' be'mbyu tula. Lëscan' biru'en lato usan be'mbyu žgulanë' na' yezi'në' nigula tula.

<sup>12</sup> Na'ra quie yaca los demás, rnia' ca naca pensari quia', cala mandado quie Cristo. Chi zu ben' zu nigula quienë', na'ra binaca nigula quië' ben' nao xneza Jesús, pero racacazi nigula conforme sulënë' lënë', biru'en lato usannë' nigula quienë'.

<sup>13</sup> Lëscan' chi zu nigula zu be'mbyu quie, na'ra binaca be'mbyu quië' ben' nao xneza Jesús, pero

racacazi be'mbyu conforme sulënë' lënë', biru'en lato usannë' be'mbyu quienë'.

14 Huaca huen quie ben' binao xneza Jesús chi sulënë' nigula, ben' nao xneza Jesús. Lëzirë quie nigula binao xneza Jesús, huaca huen quienë' sulënë' be'mbyu, ben' nao xneza Jesús. Lëzirë quie nu ži'iyacquë', huaca huen quieyacabi' chi nao xuziyacabi' žna'yacabi' xneza Jesús. Chi usan ben' nao xneza Jesús nigula quienë' o chi usan nigula nao xneza Jesús be'mbyu quienë', bihuen dya'a quie ži'iyacquë'. Huen quieyacabi' ca quie ži'i ben' binao xneza Jesús.

15 Pero chi ben' binao xneza Jesús bira re'ennë' sulënë' laguedyinë', ben' nao xneza Jesús, na'ra hue'le lato usan ben' binao xneza Jesús laguedyinë'. Caora na' naca ben' nao xneza Jesús libre. Pues ulio Diuzi le'e ta cue' chizi laxta'ole bitilalële laguedyile.

16 Na'ra luë' nigula, ¿cómo nezo' biidyin dza inao ben' quio' xneza Jesús? Lëscan' luë' be'mbyu, ¿cómo nezo' biidyin dza inao nigula quio' xneza Jesús?

17 Reya'ala' inaoro huero cabë' banegun Diuzi quie tu turo cati ulionë' ra'o gacaro ben' quienë'. Čana' rnia' con gatezi ga tza', gan' nita' yaca ben' nao xneza Jesús.

18 Chi ra'o zuro tu xëdyidao' ca xëdyi ruzu yaca ben' Israel ži'iyacquë' byu, cala bizëdi huena. Lëzi cati dza ulio Diuzi ra'o, chi bizuro xëdyidao', cala bizëdi huena.

19 Birueten baiguin chi su xëdyidao' cuinro, o chi bisu xëdyidao' cuinro. Chi naoro hue quiero xti'idza' Diuzi, lëlena' rueten baiguin hueron.

20 Ca banegun Diuzi quie tu turo dza ulio Diuzi ra'o gacaro ben' quienë', cana' reya'ala' inaoron.

21 Chi le'e gucale ben' zu lao xa'ne cati ulio Diuzi le'e, bidëbile biquilole rchinle ga tula. Pero chi idyin dza gata' tu tahuen quiele ta yeza'le ga zule lao xa'ne, reya'ala' yeza'le.

22 Chi zule lao xa'ne cati ulio Diuzi le'e, banacan quiele na'a ca quie ben' bizu lao xa'ne. Banacale ben' rue mandado quie Diuzi. Lëzi chi bizule lao xa'ne cati ulio Diuzi le'e, banacan quiele na'a ca quie ben' zu lao xa'ne, dan' banaca Cristo xa'nle.

23 Taže bagucalë Diuzi le'e baodižunë' dula' xquia quiele. Quie lena' bihue'le lato chi re'en yaca benë' huele tamedian.

24 Lëlena' rnia' le'e bicha', ca dyin bëro banegun Diuzi quie tu turo dza ulio Diuzi ra'o, cana' reya'ala' huero biusanron inaoron.

25 Ni inia' le'e quie ben' binesi' laguedyi. Ca naca pensari quia' inia' le'e quieyacabi', binacan mandado quie Cristo. Rnia' le'e pensari quia' como beyëchi'la'adyi' Diuzi në'ëdi', bdë'në' në'ëdi' ben' quië', ben' rnë tabala.

26 Ca naca pensari quia' inia' de que, nacalan dya'a bisi' be'mbyu nigula, dan' babdyin tiempo gaca zëdi gula lao yedyi layu.

27 Chi bazulële nigula, biusanlenë'. Lëzi chi binesulële nigula, biquilolenë'.

28 Pero chi re'enle si'le nigula sulële, binacan xquia. Lëzi bi' nigula, chi re'emb'i' si'bi' be'mbyu, binacan xquia. Pero quie yaca ben' si' laguedyi, huata' tazëdi quieyaquë' lao dza rdayaquë' lao yedyi layu. Na' re'enda' cuëchitza'ohua' cabë' tazëdi gata' quiele.

29 Bicha', ta re'enda' inia' le'e, baruen bago yeyudyi yedu yedyi layu. Quie lena' chi bazulële nigula, hue quiele xti'idza' Diuzi como ca quie bizulële nigula.

30 Lëzi le'e ben' raca yela' yëchi' quie, hue quiele xti'idza' Diuzi como ca ben' biraca yela' yëchi' quie. Lëzi le'e ben' ružidiy redahue, hue quiele xti'idza' Diuzi como ca quie ben' biružidiy biredahue. Lëzi le'e ben' ra'o ta de lao yedyi layu, hue quiele xti'idza' Diuzi como ca quie ben' biga'o ta de lao yedyi layu.

31 Lëzi le'e ben' babë gan ta de lao yedyi layu, hue quiele xti'idza' Diuzi como ca quie ben' bibë gan ta de lao yedyi layu. Rguixogui'a cana' dan' baza' dza yeyudyi yedu yedyi layu.

32 Re'enda' sule huen bidëbile. Yaca ben' binesi' laguedyi, rueyacabi' pensari ta hue quieyacabi' xti'idza' Diuzi ta zuyacabi' huen lao Cristo.

33 Pero yaca ben' bazulë nigula, rueyaquë' pensari ga tzexi'yaquë' ta rdziogue nigula quienë'.

34 Netza' quie nigula bazulë be'mbyu, netza' quie nigula cuidi'. Na' nigula cuidi' ruebi' pensari ta hue quiebi' xti'idza' Diuzi ta gacabi' ben' laxta'o yëri lao Cristo. Pero nigula bazulë be'mbyu, ru-enë' pensari rdëbinë' bi huenë' ta zunë' huen len xquiunë'.

35 Cana' rnia' le'e dan' re'enda' gata' tadya'a quiele, bire'enda' gata' tazëdi quiele. Re'enda' sule contento huele mandado quie Cristo du guicho du la'adyi'le.

36 Chi le'e rdëbile quie ži'ile nigula si'bi' be'mbyu, dan' bate yela' cuidi' quiebi', chi racale pensari huele quie ži'ile nigula can', abihuena

hue'le lato ta si' be'mbyu lëbi'. Binacan xquia si' be'mbyu lëbi'.

<sup>37</sup> Pero lëzi chi le'e bire'enle si' be'mbyu ži'ile nigula, chi du guicho du la'adyi'le racale pensari bisì' be'mbyu lëbi', abihuena bihue'le lato si'bi' lëbi'. Cala tamedian na', nacan dya'a.

<sup>38</sup> Lëlena' rnia' nacan dya'a hue'le lato si' be'mbyu ži'ile nigula, pero nacateran dya'a chi bihue'le lato si'bi' lëbi'.

<sup>39</sup> Chi nu nigula bazulënë' xquiunë', biru'en lato usannë' lëbë' tu raca nebannë'. Chi xquiunë' bagutinë', cana'ra ru'en lato yezi'në' be'mbyu tula, pero con chi ben' nao xneza Jesús.

<sup>40</sup> Ca naca pensari quia' nia' de que nacalan dya'a quie nigula guti xquiuhue, chi nunu be'mbyu yezi'në'. Ca naca pensari quia' rnia', pero lëscan' nacan pensari quie Bichi Be quie Diuzi.

## 8

### *Ni rnan quie yela' huao bdyia yaca benë' lao ídolo*

<sup>1</sup> Ga ni rnia' quie yela' huao rudyia yaca benë' lao ídolo. Pues tali na' ca rna yaca benë': Yuguluro neziro bibi zaca' yaca ídolo. Pues nun quie baneziro cana', bireya'ala' huero cuinro ben' že, den' reya'ala' edyë'ëro laguedyiro tacuenda huebë'raro xneza Diuzi mazera.

<sup>2</sup> Chi raquero nacaro ben' rioñe'etzegue, lena' rulu'en ni lë'ëti' birioñe'ero cabë' reya'ala' tzioñe'ero.

<sup>3</sup> Chi nedyë'ëro Diuzi, nubë'cazi Diuzi ra'o.

<sup>4</sup> Na'ra quie yela' huao rudyia yaca benë' lao ídolo quieyaquë', tali rnia' bibi zaca' yaca ídolo

rionla'adyi' yaca ben' nita' lao yedyi layu. Tuzi Diuzi zu guibá zaca', ganura diuzi tula zu.

<sup>5</sup> Ba'ala'cazi chi rna yaca benë' naca zë diuzi zu guibá, ba'ala'cazi rnayaquë' naca zë diuzi nita' lao yedyi layu, ba'ala'cazi rnayaquë' nita' ben' zë, ben' naca Señor quiero,

<sup>6</sup> pero ra'o neziro tuzi Diuzi zu. Lëlëbë' naquë' Xuziro. Lëlëbë' bzaloguë' yugulu ta de guibá len lao yedyi layu. Bzalarënë' ra'o, ben' nita' lao yedyi layu. Lëscan' tuzi Jesucristo naquë' ben' Señor quiero. Yugulute ta de guibá len lao yedyi layu nacan quienë'. Lente ra'o nacarëro quienë'.

<sup>7</sup> Pero cala nezi yugulu ben' nao xneza Jesús de que bibi zaca' ídolo. Dza na'la uyonla'adyi'yaquë' nu ídolo. Na' caora raoyaquë' na'a, reza'la'adyi'yaquë' quie yela' huao bdyia yaca benë' lao ídolo. Na'ra como binetziõe'eyaquë' dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi, raqueyaquë' rueyaquë' tamedian chi raoyaquë' yela' huao ta bdyia benë' lao ídolo.

<sup>8</sup> Pero cala por nun quie yela' huao ta raoro ilë'ë Diuzi ra'o ben' huen. Biinaro nacaro ben' mala chi gaoro bi ta dyia nu lao ídolo. Lëzi binaro nacaro ben' huen chi bigaoro bi ta dyia lao ídolo.

<sup>9</sup> Dyë'ëdi baneziro para ra'o ru'en lato chi gaoro, chi bigaoro, ta rudyia yaca benë' lao ídolo. Pero yaca ben' binetziõe'e dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi, bineziyaquë' ru'en lato chi gaoro, chi bigaoro. Quie lena' reya'ala' gaparo cuidado ta bihuero ta quixi yaca ben' binetziõe'e dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi.

<sup>10</sup> Tu di'idza' rnia' le'e. Chi le'e cue'le gaole ga bdyiayaquë' yela' huao lao ídolo, chi guida tu ben'



nao xneza Jesús, ben' binetzioñe'e dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi, chi ilë'ënë' le'e gan' re'le raole, na' ruen žudyi gue'ennë' gaorënë' yela' huao bdyia yaca benë' lao ídolo.

<sup>11</sup> Na'ra chi gacan can', bibële huen. Por nun quie yela' rioñe'e quiele, bële ta uquixi tu ben' nao xneza Jesús, ben' binetzioñe'e dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi. Lëscan' por lëbë' guti Cristo lë'ë yaga cruzo.

<sup>12</sup> Lao Cristo gata' dula' xquia quiele chi por le'e aoquixi ben' nao xneza Jesús, ben' binetzioñe'e dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi.

<sup>13</sup> Quie lena' chi por nun quie udaohua' yela' huao bdyia yaca benë' lao ídolo, chi cana' dula' quia' na' uquixi itu ben' nao xneza Jesús, nacalan dya'a bira gaohua' bë'ëla' bdyia yaca benë' lao ídolo tacuenda bihuen žudyi dula' quia' na' uquixi ben' bicha', ben' nao xneza Jesús.

## 9

### *Ni rnan quie yela' rnabë' quie yaca apóstol*

<sup>1</sup> ¿Binezile napa' derecho? ¿Binezile naca' apóstol? ¿Binezile blë'ëda' Jesús Señor quiero? Dyin quie Diuzi bia' dza na' udixogui'a le'e xti'idza' Diuzi banacale ben' nao xneza Jesús.

<sup>2</sup> Nita' ben' birezaque në'ëdi' chi naca' apóstol. Pero le'e, decazide reya'ala' yezaquele në'ëdi' chi naca' apóstol, dan' dyin quia' na' nacale ben' nao xneza Jesús. Lena' nacan prueba tali na' naca' apóstol.

<sup>3</sup> Ni yequëba' quie yaca ben' rnë condre në'ëdi':

<sup>4</sup> Napa' derecho inaba' ta gunle ta gaohua' len ta yo'oga'.

<sup>5</sup> Lëzirë napa' derecho si'a nigula nao xneza Jesús gaca žgula' con ca rue yaca los demás apóstoles, lenlë yaca ben' bichi Jesús, len Pedro.

<sup>6</sup> ¿Bixquien' racale pensari rupazi Bernabé len në'ëdi', bibi derecho napando' inabando' le'e gunle ta huendo' gasto quiendo' caora cati rdando' rguixogue'ndo' yaca benë' xti'idza' Diuzi?

<sup>7</sup> ¿Binezile ganu nunu soldado rguizuguë' cuinzë' ta gaconë' len ta gaonë'? ¿Lëzi binezile quie ben' raza bedzuli'? Napë' derecho gaohuë' ta razë'. ¿Lëzirë binezile quie ben' rapa beco' ži'ila'? Napë' derecho si'në' nidyi' quieba' yo'oguë'.

<sup>8</sup> Bireya'ala' huele pensari ta racazi la'adya' rnia', porque lëscan' cana' rnën lë'ë guichi ley quie Moisés.

<sup>9</sup> Lë'ë guichi na' rnën cani: “Bireya'ala' udze'ro du ru'a bëdyihuaga caora rdaba' rutzutzu rulioba' bdyigo' quie trigo ta ero bini quien.”

Con ca rna lë'ë guichi, cala quie bëdyihuagazi rnën.

<sup>10</sup> Lëzi rnërën quie ra'o benë', porque udixu Diuzi ley quienë' ta gacalën ra'o. Pues lao tu ben' ruzolo yu, len itu ben' rchugo trigo, rupayaquë' rbezayaquë' yezi'yaquë' usecho quieyaquë'.

<sup>11</sup> Para le'e nacando' ca quie ben' guza bini trigo, dan' bëndo' dyin quie Diuzi udixogue'ndo' le'e xti'idzë'. Lëlena' ¿bixquien' raquele pensari bireya'ala' si'ndo' usecho? ¿Bixquien' raquele pensari binapando' derecho inabando' gacalële nëto' ta rdzioguendo' ta gaondo' len ta yo'ondo' tu ner-dando' lao yedyi layu?

12 Naparando' derecho inabando' le'e gacalële nëto' cala ca yaca ben' tula.

Pero ni tu lasa binenabando' le'e gacalële nëto'. Yugulute baozuendo' tacuenda bicuezan quixogue'ro yaca benë' cabë' una Cristo, cabë' bënë' quiero.

13 Banezile ca naca quie ben' napa dyin quie idao'. Por nun quie dyin hueyaquë' lu'u idao', cana' hueyaquë' gan ta gaoyaquë'. Lëscan' nezile nun quie rapayaquë' ru'aba ta zu lu'u idao', cana' napayaquë' derecho gaoyaquë' bë'ëla' dyia ru'aba nacan gun quie Diuzi.

14 Lëzirë cana' re'en Cristo gaca quie nëto', ben' rguixogue' di'idza' la'iya quië'. Tanun quie rdando' rguixogue'ndo' yaca benë' di'idza' la'iya quië', cana' napando' derecho inabando' le'e gunle ta gaondo', len ta yo'ondo', len ta gaondo'.

15 Pero ni tu lasa binehuena' le'e zëdi inaba' ca ta reya'ala' gunle në'ëdi'. Lëzi cala rua' guichi ni ta inaba' gunle në'ëdi' bi cosa. Zua' dispuesto gatia' lao laza inaba' le'e bi cosa, chi por lena' biyega'nro huen, na' bisua' contento.

16 Birua' že cuina' nun quie nacan dyin quia' rguixogui'a benë' xti'idza' Diuzi. Nacan ladyina'a rguixogui'a'. Re'en ca re'enna ruzua' di'idza' rguixogui'an, porque huaca bayëchi' quia' chi usana' biquixogui'a benë' xti'idza' Diuzi.

17 Chi quixogui'a benë' xti'idza' Diuzi de gustozi, huega'nnan huen quia'. Chi quixogui'ayaquë' xti'idza' Diuzi con ganzi, decazide nacan ladyina'a ta pca'n Diuzi lao na'a.

18 ¿Cabiži yega'nnan huen quia'? Cani yega'nnan huen quia': Huabe' chizi gula lu'u guicho

laxta'ohua' nun quie bibi unaba' le'e caora udixogui'a le'e xti'idza' Diuzi. Ba'ala'cazi napa' derecho inaba' le'e, bibi unaba' le'e.

<sup>19</sup> Ba'ala'cazi binaca' ben' zulao xa'ne, rua' ca quie ben' zulao xa'ne tacuenda hua' gan inao benë' zë xneza Cristo.

<sup>20</sup> Cati zua' lado yaca ben' Israel, rua' ca rueyaquë'. Ca naoyaquë' ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés dza na'la, cana' rnaoria' ley na'. Cana' rua' ba'ala'cazi binaca' cuenda len leyaquë' ta inaohua' ley na', pero naohua' ley na' tacuenda hua' gan inaoyaquë' xneza Cristo.

<sup>21</sup> Lëzi cati zua' lado yaca ben' binao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, binaohua' ley na' tacuenda hua'yaquë' gan inaoyaquë' xneza Cristo. Pero cala binaohua' ley, porque rnaocaza' ley quie Diuzi nun quie rnaohua' ley quie Cristo.

<sup>22</sup> Lëzi cati zua' lado yaca ben' binetzioñe'e dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi, birua' cuinza' ben' rioñe'e tacuenda hua' gan' inaorayaquë' mazera xneza Jesús. Cana' rua' cati zua' lado yugulute benë' ga ra'a, rueria' lëbizi len leyaquë' tacuenda inaoyaquë' xneza Jesús gata' yela' neban quiejë' tuzioli.

<sup>23</sup> Cana' rua' tacuenda ye yaca benë' xti'idza' Diuzi gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli. Cana' rua' tacuenda hua' tu parte quia' nacan cuenda quia' quixogui'a xti'idza' Diuzi.

<sup>24</sup> Banezile ca naca quie ben' ru'u carrera. Ba'ala'cazi tapa ga'yo'yaquë' tzu'uyaquë' be, pero tuzë' hue gan premio. Lëzi le'e, ulenao xneza Jesús du guicho du la'adyi'le tacuenda huele gan premio quien.

<sup>25</sup> Yaca ben' rue deporte gapayaquë' cuinyaquë' dyë'ëdi tacuenda gacayaquë' ben' tzutzu huala. Cana' rueyaquë' cuenda hueyaquë' gan tu coron de la'aga'. Na'ra coron la'aga' hueyaquë' gan, huabidyin huabiagui'n, biden tuzioli. Pero ca naca premio gun Diuzi ra'o, biibidyin bicuiagui'n, den tuzioli.

<sup>26</sup> Quie lena', por tu parte quia' në'ëdi', bita' ca rda ben' laochula, bihua' ca rue ben' rdilalë be ladzazi.

<sup>27</sup> Biru'a lato hua' ca ta rna cuerpo quia'. Bire'enda' huen žudyi quia' idza' Diuzi në'ëdi', dan' biunaohua' xti'idza' Diuzi dza caora psëdia' yaca benë' ta inaoyaquë' xti'idza' Diuzi.

## 10

### *Ga rnën condre yaca ídolo*

<sup>1</sup> Bicha', rnia' le'e ta yeza'la'adyi'le cabë' guca quie yaca xuzixta'oro. Yuguluyaquë' unaoyaquë' tu plari nacan beo ta bzë Diuzi ladza dza broyaquë' nación Egipto. Lëzi yuguluyaquë' ud-erëyaquë' lu'u nisadao' laona Nisadao' Zna.

<sup>2</sup> Gucayaquë' tuže len Moisés dza na'te caora unaoyaquë' plari nacan beo udeyaquë' lu'u Nisadao' Zna.

<sup>3</sup> Bë Diuzi yela' huaca quienë' pchizë' yela' huao ta udao yugulute yaca xuzixta'oro, ben' ziolë Moisés tzaže.

<sup>4</sup> Lëzirë bë Diuzi yela' huaca quienë' ulioguë' nisa lu'u yo ta hue'e yugulute yaca xuzixta'oro. Lëyo ga bro nisa rnën quie Cristo, ben' ziolë leyaquë'.

<sup>5</sup> Pero ude gatzoyaquë' gutiyaquë' lao lato ga bidyia yu'u nun quie biyaxe Diuzi ca bëyaquë'.

<sup>6</sup> Ca beyëchi' gula guca quieyaquë', reya'ala' huero pensari ta bihuero tamedian ca tamedian bë xuzixta'oro.

<sup>7</sup> Lëscan' bireya'ala' tzionla'adyi'ro nu ídolo cabë' bë bala yaca xuzixta'oro. Lena' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: “Biži yaca benë' ure'yaquë' udaoyaquë' hue'eyaquë'. Bëyaquë' lani ta uy-onla'adyi'yaquë' ídolo quieyaquë'.” Cana' nan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.

<sup>8</sup> Quie lena' bihuele bizinaquezi utilale nigula binaca žgulale con cabë' bë yaca xuzixta'oro. Por len guti galobetzona milayaquë' lao tu dzazi.

<sup>9</sup> Lëzi bireya'ala' huero bizinaquezi cabë' bë yaca xuzixta'oro bdza' Diuzi leyaquë'. Caora beyudyi yela' žela'adyi' quie Diuzi, use'elë' bëla ta udi'imba' leyaquë' gutiteyaquë'.

<sup>10</sup> Bireya'ala' inaro di'idza' bižu condre Diuzi cabë' una yaca xuzixta'oro dan' unajë' bigucalë Diuzi leyaquë'. Caora na' use'ela' Diuzi tu ángel quië' ta bëtinë' leyaquë'.

<sup>11</sup> Ca ta užaca yaca xuzixta'oro tiempote nacan ta huero pensari bihuero ca bëyaquë'. Por lena' bzu Moisés di'idza' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ta gacalën ra'o dza rdaro nebanro baruen bago yeyudyi yedyi layu.

<sup>12</sup> Cani rnia', ra'o raquero zioro dyë'ëdi inaoro xneza Diuzi, pero reya'ala' gaparo cuidado ta bi-iquixiro huero con ganzi.

<sup>13</sup> Con bitezi prueba gaca quiero, huacalë Diuzi ra'o ta sueron. Sudyi'ilëro Diuzi bihuenë' lato gata' prueba quiero bisuero. Cati gata' prueba quiero,

biusanla'adyi'në' ra'o, gacalënë' ra'o ta bihuero tamedian.

<sup>14</sup> Lëlena' rnia' le'e ben' bicha', ben' nedyë'ëda'. Ibiga'le tzala'la, bitzionla'adyi'le yaca ídolo.

<sup>15</sup> Rnia' le'e como ca ben' banezi con cabë' rna xti'idza' Diuzi. Huanezile cabë' naca di'idza' baonia' le'e, chi nacan huen, chi binacan huen.

<sup>16</sup> Caora yo'oro vino nisa bedzuli' rëbiero Diuzi diuxcalelo', caora na' reza'la'adyi'ro nacalëronë' tuže nun quie ulato ren quienë' ta gaca huen quiero. Lëscan' caora gaoro yëta xtila rulidzaronë', caora na' reza'la'adyi'ro nacalëronë' tuže nun quie gutinë' lë'ë yaga cruzo ta gaca huen quiero.

<sup>17</sup> Ba'ala'cazi nacaro ben' zë, tuzi yëta xtila gaoro yuguluro. Quie lena' nacalëro tuzi len Cristo.

<sup>18</sup> Ina'le dyë'ëdi cabë' rue yaca ben' Israel. Caora raoyaquë' ta rudyiayaquë' ru'aba quie Diuzi, lena' rlu'en quieyaquë' rionla'adyi'yaquë' Diuzi.

<sup>19</sup> Pero ¿bizi inaro quie ben' rudyia bë'ëla' lao ídolo? Inaro bibi zaca' ídolo rionla'adyi'yaquë'. Inaro quie bë'ëla' rudyiayaquë' lao ídolo binaca la'iya bë'ëla', bë'ëla'zi nacan.

<sup>20</sup> Caora rudyiayaquë' bë'ëla' ru'aba quieyaquë', cala rionla'adyi'yaquë' Diuzi, taxi'ibi'la rionla'adyi'yaquë'. Bire'enda' huele tuže len yaca taxi'ibi'.

<sup>21</sup> Bisaque' gacalëro Cristo tuže chi nacalëro yaca taxi'ibi' tuže. Bisaque' tzionla'adyi'ro Cristo chi rionla'adyi'ro yaca taxi'ibi'.

<sup>22</sup> ¿Bixquien' re'enle idza' Diuzi le'e? ¿Bixquien' ruera le'e že ca Diuzi?

*Ni nan ca reya'ala' gacalëro ben' bichiro, ben' binetziõe'e dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi*

23 Tali na' huaca huero yugulute ta re'enro huero, pero cala yugulu ta re'enro huero nacan dya'a quiero, cala yugulu ta re'enro huero huacalên ra'o ta tzioro inaoro xneza Jesús.

24 Bireya'ala' huero yaladyi' lëro laguedyiro. Reya'ala' huero tahuen gacalëro laguedyiro.

25 Ta ruti'yaquë' lao ye'eya, huaca gaoro yuguluten. Nica inabaziro ga yexi'yaquë'n. Lena' binacan ta idëbiro bë' gaoron.

26 Binacan ta idëbiro, dan' yugulute ta de lao yedyi layu nacan ladyina'a Diuzi.

27 Chi re'en tu ben' binao xneza Jesús tzioro ta gaolëronë' tzaže, chi re'enro tzioro, huaca gaoro yugulute ta gunnë'. Nica inabazironë' ga yexi'në'n. Lena' binacan ta idëbiro bë' gaoron.

28 Pero bigaoron chi inanë' ra'o: "Yela' huao niga nacan ta bdyiando' lao yaca ídolo." Chi cana' unë', bigaocaziron ta inezi ben' na' bireya'ala' gaoron chi neziro bë'ëla' ta bdyiayaquë' lao ídolo.

29 Anezda' de que nezile bireya'ala' gaoron, pero ben' na' binezinë' bireya'ala' gaoron.

Pero huanaba ben' re'en gao bë'ëla': "¿Bixquien' nao' bireya'ala' gaohua' bë'ëla' ta dyia lao ídolo, chan' anezda' binaca la'iya bë'ëla', bë'ëla'zi nacan? Lena' biuzagan në'ëdi' ta bigaohua'n.

30 Chi yëpa' Diuzi diuxcalelo' bë' gaohua'n, ¿bixquien' inë benë' condre në'ëdi' bë' gaohua'n?"

31 Pues cani yequëba' ben' una në'ëdi' cana': Chi gaoro bi cosa, chi bigaoro bi cosa, chi yo'oro bi cosa, chi biyo'oro bi cosa, con bitezi huero, hueron ta huero Diuzi ben' že.

32 Reya'ala' gaparo cuidado ta bihuero con ganzi ta biiquixi yaca benë', la'achi ben' Israel, la'achi



ben' binaca ben' Israel, la'achi ben' nao xneza Cristo.

<sup>33</sup> Por tu parte quia' nē'ēdi', quele beyudyi raca' ta gaca tahuen quia' cuinza', den' lēscan' para yugulute yaca benē', raca' ta gaca tahuen quieyaquē' gata' yela' neban quieyaquē' tuzioli.

## 11

<sup>1</sup> Cabē' rua' rnaohua' xneza Cristo, lēscan' le'e reya'ala' inaorēle huerēle ca rua'.

<sup>2</sup> Bicha', redaohueda' rlē'ēda' cabē' ruele reza'la'adyi'le nē'ēdi', banaole dyē'ēdi con cabē' baonia' le'e.

<sup>3</sup> Re'enda' tzioñe'ele de que naca Cristo ben' rnabē' ra'o. Lēzi cabē' ra'o rnabē'ro nigula quiero, cana' Xuziro Diuzi arnabē'nē' Cristo.

<sup>4</sup> Chi utacoro guichoro caora cati hue'lēro Diuzi di'idza', o chi caora cati quixogue'ro yaca benē' xti'idza' Diuzi gan' yegu'udi'ro huero culto, cana' biraparo bala'ana Cristo, ben' rnabē' ra'o.

<sup>5</sup> Pero netza' quie yaca nigula, chi biutaconē' guichonē' caora cati hue'lēnē' Diuzi di'idza', o chi caora cati quixogue'nē' yaca benē' xti'idza' Diuzi gan' yegu'udi'ro huero culto, cana' birapanē' bala'ana xquiunē', ben' rnabē' lēbē'. Lena' nacan ca quie tu nigula baochibi guichogue.

<sup>6</sup> Yaca nigula reya'ala' uchibinē' guichonē' chi bire'ennē' utaconē' guichonē' caora cati hue'lēnē' Diuzi di'idza'. Pero chi reduē'nē' uchibinē' guichonē', reya'ala' utaconē' guichonē'.

<sup>7</sup> Pero bireya'ala' utaco be'mbyu guichonē', dan' neya'anē' ca Diuzi, huenē' že Diuzi. Pero nu nigula huenē' že be'mbyu.

8 Diuzi, cati bzaloguë' bëguë' be'mbyu, cala nigula uži'guë' bëguë' be'mbyu. Pero cati bzaloguë' bëguë' nigula, na'ra uži'guë' be'mbyu bëguë' nigula.

9 Por nun quie be'mbyu bë Diuzi nigula. Cala por nun quie nigula bë Diuzi be'mbyu.

10 Tana' lena' reya'ala' utaco nigula guichonë' ta ulu'en rapanë' bala'ana yaca be'mbyu, dan' naca be'mbyu ben' rnabë' quienë'. Lëscana' ruerë yaca ángel rapayaquë' bala'ana Diuzi.

11 Pero re'en Diuzi huero dyin quienë'. Rnaban yuguluro hueron, chi be'mbyu, chi nigula.

12 Nacan tabala uži' Diuzi be'mbyu bzaloguë' bëguë' nigula. Lëzirë nacan tabala nigula baraloguë' quie be'mbyu. Pero dyin bë Diuzi bazu rupateyaquë'.

13 Le'e ulehuecara pensari chi nacan huen, chi binacan huen, chi biutaco nigula guichonë' caora hue'lënë' Diuzi di'idza'.

14 ¿Binezile nacacazin yela' stu' quie be'mbyu cuia guitza' guichonë' tona?

15 Pero nacacazin bala'ana quie yaca nigula cuia guitza' guichonë' tona. Bë Diuzi guitza' guichonë' tona ta utacon guichonë'.

16 Lëzirë rnia' le'e chi nita' ben' biraxe ca baonia', reya'ala' ineziyaquë' nacan tabala ca baonia'. Nëto' len yaca los demás ben' nao xneza Jesús, naca tuzi ca di'idza' rnëndo'.

*Ni nan cabë' bibëjë' huen caora udaoyaquë' rtze' quie Cristo*

17 Ta rnia' le'e niga binacan ta yedaohueda' ca bële, dan' na yaca benë' de que lao laza huele

tadya'a, ruele tamedianla gan' regu'udi'le ruele culto.

<sup>18</sup> Cana' rna yaca benë' de que gan' regu'udi'le ruele culto rela' lagueidyile binacale tuzi. Lëlena' raqueda' nacan tabala con cabë' na yaca benë'.

<sup>19</sup> Cala ta reya'ala' huele ruele barbiole lagueidyile chopa tzona cue'. Raquele chi huele cana', cana' inezile nu ben' nao xneza Jesús du guicho du la'adyi', pero pensarizi huele huele cana'.

<sup>20</sup> Le'e dan' ruele cana', bibi zaca'n regu'udi'le raole reza'la'adyi'le Cristo.

<sup>21</sup> Gan' regu'udi'le ta gaole binacan huen biraole tzaže. Balale larbialaotele raole. Na' ibalale rega'nle sin gaole. Na' ibalale ri'ole žudyile.

<sup>22</sup> ¿Bixquien' raquele bizu yu'u quiele ga gaole, ga yo'ole? Dula' quiele ružidy yaca benë' di'idza' la'iya quie Diuzi. Lëzirë dula' quiele redue' ben' bi de ta gao. ¿Cabiži re'enle inia' le'e? ¿Re'enle inia' le'e ruele tahuen? Bisaque' inia' le'e ruele tahuen.

*Ni rguixogue'n ga ze'lao beyudyi udao Jesús rtze' quie lani Pascua*

*(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)*

<sup>23</sup> Na'ra ta inia' le'e niga nacan ta una Cristo në'ëdi': Zadze' dza caora ilë'ëti'zi guxuyaquë' lëbë', caora na' uži'në' tu yëta xtila

<sup>24</sup> gudyinë' Diuzi: “Diuxcalelo'.” Te na' bžužunë'n na' unë': “Ulegao yëta xtila ni. Lena' nacan ca quie cuerpo quia'. Huatia' cuenda gata' yela' huezi'že quiele lao Diuzi. Cabë' bëlia' le'e niga, cana' huerële ta yeza'la'adyi'le në'ëdi' cabë' bia' quiele.”

<sup>25</sup> Lëzirë beyudyi udaohuë', uži'në' tu copa bazënë'n. Na'ra unë': “Vino nisa bedzuli' yudzu

copa ni nacan ca quie ren quia'. Lena' ilatoga' gatia' cuenda yega'ntza'olë Diuzi le'e tacubila. Con bē' yo'ole vino nisa bedzuli' gan' yegu'udi'le, cana' huele ta yeza'la'adyi'le cabē' bia' quiele.” Cana' una Cristo.

<sup>26</sup> Na' nia' le'e de que con cabē' gaoro yēta xtila yo'oro nisa bedzuli' gan' yegu'udi'ro, lena' yeza'la'adyi'ro cabē' guca quie Cristo gutië' lë'ë yaga cruzo. Cana' yeza'la'adyi'roguë' hasta dza cati yeguidë' lao yedyi layu tatula.

*Ni rnan gaparo cuidado bē' gaoro rtze' quie Cristo*

<sup>27</sup> Chi gaoro yo'oro con ganzi bē' yeza'la'adyi'ro cabē' bē' Cristo quiero, lena' saquero quienë' ca quie ben' bibi zaca'n cuerpo quie, ben' bibi zaca'n ren quie.

<sup>28</sup> Reya'ala' yeyuero pensari chi ruero tamala, na'tera ixubalëpiro lao Diuzi ta yezi'ženë' quiero bē' gaoro yeza'la'adyi'ro Cristo.

<sup>29</sup> Porque nacacazin dula' xquia quiero lao Diuzi chi raoro ri'oro yeza'la'adyi'ro Cristo con ganzi, bihuero pensari chi quie Cristo hueron bē' gaoro yo'oro.

<sup>30</sup> Quie lena' bala le'e baraca zhue'le, ibala le'e binapale fuerza, ibala le'e ratile.

<sup>31</sup> Chi yeyuero pensari chi ruero tamala, na'tera ixubalëpiro tacuenda yezi'že Diuzi quiero, chi huero cana', bigata' dula' xquia quiero lao Diuzi.

<sup>32</sup> Pero cati rdilanë' ra'o, nacan ta bihuero tame-dian ta bigata' castigo quiero ca castigo gata' quie yaca ben' binao xneza Jesús dza hue Diuzi juicio lao yedyi layu.

<sup>33</sup> Lëlena' ben' bicha', bë' yegu'udi'le gan' gaole bë' yeza'la'adyi'le quie Cristo, reya'ala' cuezale guida laguedyile ta gaole tzaže.

<sup>34</sup> Chi barduele gaole, reya'ala' gaole žan yu'u quiele, na'tera tzirole gan' yegu'udi'le gaole rtze' quie Cristo, pero cala con ganzi tacuenda bigata' castigo quiele lao Diuzi. Lëzi hueria' arreglo ca yaca ta began' bë' guida' tatula ideyuba' le'e.

## 12

### *Netza' ta banegun Diuzi quie tu turo*

<sup>1</sup> Bicha', re'enda' inia' le'e ta inezile ca naca ta banegun Diuzi quie tu turo ra'o ben' nao xneza Jesús.

<sup>2</sup> Le'e dyë'ëdi nezile ca guca quiele dza biunaole xneza Jesús, bipsanle unaole nu ídolo bero quiele.

<sup>3</sup> Tana' lena' re'enda' inezile nitu nunu ina utasi unia Cristo chi nacan tabala yu'uyaquë' Bichi Be quie Diuzi. Lëzirë re'enda' inezile nitu nunu ina du guicho du la'adyi': "Naca Cristo Señor quia'", chi biyu'uyaquë' Bichi Be quie Diuzi.

<sup>4</sup> Ca naca ra'o ben' nao xneza Jesús, netza' ta banegun Diuzi tu turo ta uzuro di'idza' quienë' inaoro xnezë'. Pero tuzi Diuzi zu guibá bane-gunnë' quiero.

<sup>5</sup> Tazë modo de ta huero inaoro xneza Diuzi, pero cala zë diuzi zu, tuzi Diuzi zu guibá inaoro xnezë'.

<sup>6</sup> Tazë modo de ta hue Diuzi ca re'ennë' huenë', pero tuzi Diuzi zu guibá huenë' yugulu ca re'ennë' huenë'.

<sup>7</sup> Diuzi rulu'ecazinë' ra'o yu'ucaziro Bichi Be quienë' ta gata' tadya'a quiero yuguluro.

<sup>8</sup> Diuzi, conlë Bichi Be quienë', banegunnë' bala ra'o ta tzioñe'ero dyë'ëdi con cabë' rna di'idza' la'iya quienë'. Lëzirë Diuzi, conlë Bichi Be quienë', banegunnë' ibala ra'o ta neziro dyë'ëdi ca naca pensari quienë'.

<sup>9</sup> Lëzirë Diuzi, conlë Bichi Be quienë', banegunnë' ibala ra'o ta sudyi'ilëronë' dyë'ëdi. Ibala ra'o banegunnë' ta yeyuero ben' raca žhue'.

<sup>10</sup> Ibala ra'o banegunnë' ta huero yela' huaca quienë'. Ibala ra'o banegunnë' ta tzetixogue'ro yaca benë' di'idza' la'iya quienë'. Ibala ra'o banegunnë' ta yezaquero nu ben' yu'u bichi be xi'ibi', nu ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi. Lëzi ibala ra'o banegunnë' ta inëro di'idza' binaca xti'idza'ro. Ibala ra'o banegunnë' ta yexi'idze'ro benë' bi re'en ina di'idza' binaca xti'idza'ro.

<sup>11</sup> Tuzi Bichi Be quie Diuzi ru'enë' laze banegunnë' quie quiero según ca re'en Diuzi gaca quiero.

*Ba'ala'cazi netza' quie tu turo, yuguluro nacalëro Cristo tuže*

<sup>12</sup> Ba'ala'cazi tuzi naca cuerpo quiero, pero naya'n zë cue'. Cana' nacarë quie ra'o ben' nao xneza Jesús.

<sup>13</sup> La'achi ben' Israel, la'achi ben' tula, la'achi ben' zu lao xa'ne, la'achi ben' bizu zu lao xa'ne, con nutezi, nacalëro Cristo tuzi. Naca quiero ca quie tuzi benë' nun quie yugulutero yu'uro Bichi Be quie Diuzi. Tuzi Bichi Be quie Diuzi zu. Lao na'a Bichi Be quie Diuzi nacaro tuže len lëbë'.

<sup>14</sup> Naya' cuerpo quiero zë cue', cala tu cue'zin.

15 Inaro chi ni'aro inën inan: “Dan' binaca' na'alo', bineya'a naca' cuerpo quio'.” Ba'ala'cazi ina ni'aro cana', neya'cazin de cuerpo quiero.

16 Lëzirë inaro chi nagaro inën inan: “Dan' binaca' laolo', bineya'a naca' cuerpo quio'.” Ba'ala'cazi ina nagaro cana', neya'cazin de cuerpo quiero.

17 ¿Biži huero yero chi naca cuerpo quiero tulizi laoro? ¿Biži huero ilë'ëro chi naca cuerpo quiero tulizi nagaro?

18 Pero Diuzi bzalonë'n bë'në'n quie quien según ca re'ennë'.

19 Chi tu cue'zin naca cuerpo quiero, gabi de huenan.

20 Lëscan' ba'ala'cazi naya' cuerpo quiero zë cue', pero nacacazin tuzi.

21 Laoro bisaque' yëbin na'aro: “Birquinda' luë'.” Lëzi guichoro bisaque' yëbin ni'aro: “Birquinda' luë'.”

22 Na' biži tu ta neya' cuerpo quiero nacan yun'la'adyi', nacaran belao para cuerpo quiero.

23 Dan' nacan yun'la'adyi' naya' cuerpo quiero, gapachi'ron dyë'ëdi. Dan' nacan ta biilë'ë benë' naya' cuerpo quiero, utacaron la'ari'.

24 Pero biutacaro la'ari' nu guichoro nu laoro, como dan' nacan ta ilë'ë benë'. Cana' ta naya' cuerpo quiero nacan yun'la'adyi', lëparte na' nacaran tabelao para cuerpo quiero. Cana' bë Diuzi bzalonë' ra'o

25 tacuenda gaca tahuen quie cuerpo quiero, ta bigata' zëdi quie yaca ta naya' cuerpo quiero. Yuguluro ben' nao xneza Jesús, nacaro ca quie cuerpo quie Cristo dza rdaro lao yedyi layu.

26 Tana' lena' chi tu parte ta naya' cuerpo quie Cristo redzagalaona, lëzirë yedzagalaorë yugulu ta naya' cuerpo quie Cristo. Lëscan' chi tu parte ta naya' cuerpo quie Cristo nacan dya'a, lëlena' nacan dya'a quie yugulute ta naya' cuerpo quie Cristo.

27 Tahuen para ra'o nacan con baonia' le'e. Bizi na'a ta re'enda' inia' le'e nacaro ca quie cuerpo quie Cristo. Quie tu tu ra'o nacaro ca quie ta naya' cuerpo quie Cristo.

28 Tana' lena' ulio Diuzi ra'o, ben' nao xneza Jesús, ta huero zë cue' dyin quienë' ca re'ennë' huero. Tanëro ulioguë' ben' naca yaca apóstol. Taorupe ulioguë' yaca ben' rguixogue' benë' di'idza' la'iya quienë'. Taoyune ulioguë' ben' ruzioñe'e laguedyi di'idza' la'iya quienë'. Taodape ulioguë' ben' rue yela' huaca quienë'. Na' ulioguë' ben' reyue ben' raca žhue'. Na' ulioguë' ben' racalë laguedyi. Na' ulioguë' ben' rudze' ni'a xnezi. Na' ulioguë' ben' raca inë di'idza' binaca xti'idza'yaquë'.

29 Cala yuguluro nacaro apóstol. Cala yuguluro nacaro ben' rguixogue' benë' di'idza' la'iya quie Diuzi. Cala yuguluro nacaro ben' ruzioñe'e laguedyi di'idza' la'iya quie Diuzi. Cala yuguluro ruero yela' huaca quienë'.

30 Cala yuguluro reyero ben' raca žhue'. Cala yuguluro racaro inëro di'idza' binaca xti'idza'ro. Cala yuguluro racaro yexi'idze'ro yaca benë' bi re'en ina di'idza' binaca xti'idza'ro.

31 Reya'ala' gue'enro gun Diuzi tadya'ara quiero. Pues ca rua' në'ëdi', re'enda' uzioñe'era' le'e tu ta nacara dya'a para le'e.



# 13

## *Reya'ala' idyë'ëro laguedyiro*

<sup>1</sup> Na'ra nia' le'e, ba'ala'cazi raca' yugulu di'idza' de lao yedyi layu, ba'ala'cazi raca' inia' di'idza' ca di'idza' raca' yaca ángel, pero chi binedyë'ëda' yaca benë', bibi zaca' ca ta raca' lao Diuzi. Naca' ca quie tu instrumento birgüedyin lëbi.

<sup>2</sup> Ba'ala'cazi rguixogui'a benë' di'idza' la'iya quie Diuzi, ba'ala'cazi rioñe'eda' yugulu ta nacan zëdi tzioñe'ero, ba'ala'cazi nezda' yugulu bi ta raca' lao yedyi layu, ba'ala'cazi tanto raleda' quie Diuzi, huaca inia' ga zu tu ya'a ta tzion igu'unnan tzala'la, pero chi binedyë'ëda' yaca benë', bibi zaca' lao Diuzi.

<sup>3</sup> Ba'ala'cazi rguisiria' bi ta de quia' ru'a yaca ben' yëchi', ba'ala'cazi usedyina' cuerpo quia' ta uzei yaca ben' rudie në'ëdi', pero chi binedyë'ëda' yaca benë', bibi gan de bia' lao Diuzi.

<sup>4</sup> Chi nedyë'ëro yaca benë', nacaro ben' žela'adyi', nacaro ben' huen. Binacaro ben' žë', binacaro ben' huexa'a, ben' rue že cuine.

<sup>5</sup> Chi nedyë'ëro yaca benë', biulidzaroyaquë' di'idza' lë'ë, biulidzaroyaquë' di'idza' xa'a. Chi nedyë'ëro yaca benë', quiloru modo para bi huero para gacalëroyaquë', biidza'ziroyaquë', biudze'la'adyi'royaquë'.

<sup>6</sup> Chi nedyë'ëro yaca benë', biyedaohuero chi bi tu xquia bëyaquë'. Chi bëyaquë' tahuen, caora na' yedaohuero.

<sup>7</sup> Chi nedyë'ëro yaca benë', yezi'žero quieyaquë', yezudyi'ilëroyaquë' hue'lëroyaquë' di'idza' žela'adyi'.

8 Chi tali nedyë'ëro yaca benë', biusanro idyë'ëroyaquë'. Hueyudyi huedu bira quixogue'ro benë' di'idza' la'ya quie Diuzi. Hueyudyi huedu bira inëro di'idza' binaca xti'idza'ro. Hueyudyi huedu quie yela' rioñe'e quie yaca benë'. Pero cala hueyudyi huedu idyë'ëro yaca benë'.

9 Baoyoñe'ero ga'acaga ca tu ta baoyoñe'ero. Lëzi cana'rë baoyoñe'erëro ga'acaga ca naca di'idza' quie Diuzi ta rguixogue'ro benë'.

10 Pero cati idyin dza yeguida Cristo, ben' rioñe'e yugulute, caora na' yeyudyi yedu tzioñe'ero ga'acaga, na'tera tzioñe'ero yugulu ca re'en Diuzi tzioñe'ero.

11 Bizi në'ëdi', caora guca' xcuidi' unia' ca rnë xcuidi', bia' pensari ca pensari quie xcuidi'. Pero caora uya'a guca' bi' huaca, hora na' bira bia' pensari quie xquidi', bia' pensari quie ben' huaca.

12 Naca quiero ca quie ben' rna' yaohuan naca besu, birulu'en dyë'ëdi, pero huadyin dza ulu'en dyë'ëdi, na' ilë'ëro tal cabë' nacan. Nubë'da' ga'acaga ca naca bi cosa, pero huadyin dza cati huebë'da' yuguten tal cabë' nuebë' Diuzi në'ëdi'.

13 Quie lena' naca tzona ta biyeyudyi yedu quie. Biyeyudyi yedu zudyi'ilëro Diuzi, biyeyudyi yedu rbezaro dza tzioro tzasulëro lëbë', biyeyudyi yedu nedyë'ë Diuzi ra'o. Lao yuna cue' nacaran belao ta nedyë'ë Diuzi ra'o.

## 14

### *Biruguinte inëro di'idza' binaca xti'idza'ro*

1 Huele baiguin idyë'ële benë'. Lëzirë huele baiguin inaole huele con ca banegun Diuzi tu tule.

Rueten baignin quixogue'le benë' di'idza' la'iya quie Diuzi.

<sup>2</sup> Chi inële di'idza' binaca xti'idza'le, tuzi Diuzi nezinë' bi nale, dan' bisaque' tzioñe'e yaca benë' tula, yaca ben' biraca di'idza' ca di'idza' rnële. Chi inële di'idza' binaca xti'idza'le, conlë Diuzizi hue'lële di'idza', cala conlë benë', dan' birioñe'eyaquë' ca rnële.

<sup>3</sup> Pero chi le'e quixogue'le benë' xti'idza' Diuzi, lena' nacan ta tzioñe'eyaquë' yedaohueyaquë' inaoyaquë' xneza Jesús. Cana' yeyuezeleyaquë'.

<sup>4</sup> Lëzi chi inële di'idza' binaca xti'idza'le, lena' gacalën le'ezi ta inaorale xneza Jesús. Pero chi quixogue'le benë' di'idza' la'iya quie Diuzi, cana' gacalële yaca los demás ben' bichiro ta inaorayaquë' mazara xneza Jesús.

<sup>5</sup> Ca ta re'enda', re'enda' yugulutele inële di'idza' binaca xti'idza'le. Pero ta re'enda' mazara, re'enda' quixogue'le yaca benë' xti'idza' Diuzi. Nacaran tabelaora quixogue'le benë' xti'idza' Diuzi, cala ca ta inële di'idza' binaca xti'idza'le. Rnia' le'e can' dan' chi bizu ben' yexi'idze' le'e bi re'en ina di'idza' rnële, quie lena' bigacalen yaca ben' bichiro ta inaorayaquë' mazara xneza Jesús.

<sup>6</sup> Tana' lena' bicha', chi cati guida' idena'a le'e, chi inia' le'e conlë di'idza' binaca xti'idza'ro, lëlena' bigacalën le'e. Pero chi inia' le'e conlë di'idza' naca xti'idza'ro, chi usëdia' le'e xti'idza' Diuzi, lëlena' gacalën le'e.

<sup>7</sup> Cabë' quie yaca instrumento rcuedyi ben' huecuedyi, como nu flauta, como nu harpa, chi biucuedyiyaquë'n tu lëbi, biyu'u ni'a xnezi ta ru-cuedyiyaquë', bineziro bi pieza pcuedyiyaquë'.

<sup>8</sup> Lëzirë quie yaca soldado, bë' sulaoyaquë' huedila, chi biucuedyiaquë' corneta xlaton, bibi puesto suyaquë' para tilayaquë'.

<sup>9</sup> Cana' nacarë quiero. Chi inëro di'idza' biraca ben' ruzënaga quiero, bisaque' tzioñe'eyaquë'. Naca quiero ca quie ben' rnë cuinze.

<sup>10</sup> Tali na' naca zë cue' di'idza' de lao yedyi layu. Lëscan' tali na' yugulun de ga yu'un ni'a xnezi tacuenda tzioñe'eron.

<sup>11</sup> Chi nu ben' inë në'ëdi' di'idza' quienë' ta binaca di'idza' quia', bitzioñe'eda'n. Naca quia' len lëbë' cabë' ben' za' yedyi tula.

<sup>12</sup> Quie lena' huele baiguin ta huele ca ta bane-gun Diuzi le'e. Huele baiguin ta gata' entre le'e zë ben' gacalë laguedyi ben' bichiro ta inaorayaquë' mazara xneza Jesús.

<sup>13</sup> Tana' lena' chi inëro di'idza' binaca xti'idza'ro, reya'ala' inabaro Diuzi gunnë' quiero ta uzioñe'ero benë' bi re'en ina di'idza' rnëro.

<sup>14</sup> Caora ru'elia' Diuzi di'idza' binaca xti'idza', bisaque' tzioñe'e yaca ben' uzënaga quia'. Lena' nacan ca quie ben' ru'elë Diuzi di'idza' lu'u guicho laxta'ozi.

<sup>15</sup> ¿Cabizi reya'ala' huero? Nacan huen hue'lëro Diuzi di'idza' binaca xti'idza'ro, pero nacalan huen hue'lëro Diuzi di'idza' naca xti'idza'ro tacuenda tzioñe'e yaca benë' bi re'en ina di'idza' rnëro. Nacan huen gularo himnos conlë di'idza' binaca xti'idza'ro, pero lëzi nacalan huen gularo himnos conlë di'idza' naca xti'idza'ro.

<sup>16</sup> Cana' reya'ala' huero, porque chi hue'lëro Diuzi puro di'idza' binaca xti'idza'ro, bitzioñe'e ben' ruzënaga quiero bi naro. Bisaque' nu hue ra'o tuže para ulidzaro Diuzi yëbiroguë' xcalelo'.

17 Ba'ala'cazi nacan tahuen ta yëbiro Diuzi xcalelo', pero para yaca ben' bichiro, chi yëbiro Diuzi di'idza' binaca xti'idza'ro, bitzioñe'eyaquë'. Tana' lena' biracalëroyaquë' ca reya'ala' gacalëroyaquë' ta inaorayaquë' mazara xneza Jesús.

18 Rëpa' Diuzi diuxcalelo' dan' racaria' inia' di'idza' binaca di'idza' quia' mazara ca le'e.

19 Pero ga regu'udi'ro rsëdiro di'idza' la'iya quie Diuzi, rexerada' inia' ga'yo' di'idza' ta tzioñe'e yaca benë', cala ca ta inia' chi mila di'idza' binaca di'idza' quieyaquë'.

20 Bicha', bitzu'ule pensari quie xcuidi'. Pero uletzu'u pensari quie ben' huaca ta bihuele con ganzi. Rnia' ta reya'ala' huele, huele ca quie xcuidi' binenezi neza mala.

21 Lu'u libro yu'u ley una Diuzi cani: “Huase'ela' tu ben' yedyi tula, ben' rnë di'idza' tula, ta quixogue'në' yaca benë' ta ineziyaquë' cabë' reya'ala' huejë' inaojë' xneza', pero bihueyaquë' lëbë' casa.” Cana' una Diuzi.

22 Caora inaro di'idza' binaca xti'idza'ro, lena' nacan ca quie seña ta ulu'en quie yaca ben' binao xneza Jesús ca naca yela' huaca quie Diuzi. Binacan ta ulu'en quie yaca ben' nao xneza Jesús. Pero caora quixogue'ro di'idza' la'iya quie Diuzi, lena' nacan seña ta ulu'en quie yaca ben' nao xneza Jesús, binacan ta ulu'en quie yaca ben' binao xneza Jesús.

23 Biži con ga regu'udi'ro, chi yuguluro inëro di'idza' binaca xti'idza'ro, chi guidarë yaca ben' binao xneza Jesús ta uzënegayaquë', ¿cala huanayaquë' ra'o nacaro ben' raca loco?

24 Pero chi ga regu'udi'ro rguixogue'ro di'idza' la'iya quie Diuzi, chi guidarë yaca ben' binao xneza Jesús ta uzënegayaquë', huacabë'yaquë' napajë' dula' xquia. Cana' hueyu'uyaquë' pensari bë' yeyaquë' xti'idza' Diuzi rguixogue'ro.

25 Cana' ulu'en quieyaquë' yu'uyaquë' pensari median lu'u laxta'oyaquë'. Cana' quitzo žibiyaquë' ta ulidzayaquë' Diuzi inabayaquë' yela' huenitilao. Cana' ineziyaquë' nacan tali zulë Diuzi ra'o.

*Gan' regu'udi'ro reya'ala' huero puro ta yu'u ni'a xnezi*

26 Ta re'enda' inia' le'e, bicha', nacan cani: Gan' yegu'udi'le, reya'ala' gacalële yaca ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús ta inaorayaquë' mazarayaquë' xneza Jesús. Reya'ala' gulale alabanza. Reya'ala' usëdileyaquë' xti'idza' Diuzi. Reya'ala' uzioñe'eleyaquë' quie Diuzi. Hue'ennan inële di'idza' binaca xti'idza'le, pero reya'ala' yexi'idze'leyaquë' bi re'en ina di'idza' inële.

27 Caora inële di'idza' binaca xti'idza'le, reya'ala' inë chopale o tzonazile. Reya'ala' inë tu huio tu huiole. Lëzi reya'ala' itule yexi'idze'le bi re'en ina di'idza' rnële.

28 Chi bizu ben' yexi'idze' le'e bi re'en ina di'idza' rnële, nacalan huen biinële di'idza' binaca xti'idza'le gan' yegu'udi'le hue'lële Diuzi di'idza'. Nacalan huen hue'lële Diuzi di'idza' lu'u guicho laxta'ozile.

29 Lëzirë caora quixogue'le yaca benë' di'idza' la'iya quie Diuzi gan' regu'udi'le, reya'ala' inë chopale o tzonazile. Reya'ala' uzënaga ben'

rzënaga dyë'ëdi, na' hueyaquë' pensari chi rnëyaquë' tuzi ca naca xti'idza' Diuzi.

<sup>30</sup> Pero chi udze' Diuzi tu di'idza' lu'u laxta'o tu ben' re' ga regu'udi'le, chi re'en Diuzi inë ben' na' ca di'idza' bdze'në', na'ra chi zë itu ben' rnënë', reya'ala' cue' ben' rnë tanëro tacuenda inë ben' taorupe, ben' udze' Diuzi di'idza' lu'u laxta'ohue.

<sup>31</sup> Cana' reya'ala' huele, reya'ala' inële tu huio tu huiole tacuenda tzioñe'e yaca los demás ben' bichiro. Cana' yedaohueyaquë' hue quieyaquë' xti'idza' Diuzi.

<sup>32</sup> Caora rguixogue'le yaca benë' di'idza' la'iya quie Diuzi, reya'ala' quixogue'leyaquë' de gaxo gula.

<sup>33</sup> Cana' reya'ala' huele dan' naca Diuzi ben' rue ta yu'u ni'a xnezi. Biraxe Diuzi huero con ganzi.

Reya'ala' huele cabë' rue yaca los demás ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús con gatezi regu'udi'yaquë'.

<sup>34</sup> Bireya'ala' cuialao nigula inënë' con ca be'mbyu gan' yegu'udi'le ulidzale Diuzi. Nacan cuenda quie be'mbyu cuialaohuë' inënë' gan' yegu'udi'le, bicuialao nigula inënë'. Cana' na ley yu'u lu'u libro quie Diuzi.

<sup>35</sup> Chi nu nigula re'ennë' inezinë' bi re'en ina di'idza' ina ja benë' gan' yegu'udi'le, reya'ala' inabanë' xquiunë' žan yu'u quienë', dan' binacan cuenda quie nigula ta cuialaonë' inënë' con ca be'mbyu gan' yegu'udi'le ulidzale Diuzi.

<sup>36</sup> Bihuele pensari conlë le'ezi uzulao Diuzi udixogue' benë' xti'idzë'. Bihuele pensari tuzi le'ezi nezile quie xti'idza' Diuzi.

<sup>37</sup> Chi nu bala le'e raquele banegun Diuzi quiele ta quixogue'le benë' di'idza' la'iya quienë', o chi raquele conlë Bichi Be quie Diuzi rnële, reya'ala' hue quiele con cabë' rna di'idza' bzua' lë'ë guichi ni, porque nacan mandado quie Cristo.

<sup>38</sup> Chi nu ben' bire'en hue quie con cabë' rna di'idza' bzua' lë'ë guichi niga, bihuele casa quienë'.

<sup>39</sup> Cani nia' le'e ben' bicha': Reya'ala' quixogue'le benë' di'idza' la'iya quie Diuzi. Lëzi nia' le'e biuzegadyile quie ben' inë di'idza' binaca xti'idza'yaquë'.

<sup>40</sup> Yugulute con ca ruele, huele ta yu'u ni'a xnezi, bihuele con ganzi.

## 15

### *Cabë' guca guti beban Cristo*

<sup>1</sup> Na'ra ben' bicha', re'enda' yeza'la'adyi'le con cabë' rna xti'idza' Diuzi udixogui'a le'e dza na'. Lëdi'idza' na' gulele quien dza na' nenaolen du guicho du la'adyi'le.

<sup>2</sup> Tanun quie bagulele quie di'idza' baonia' le'e dza na', banacale ben' de yela' neban quie tuzioli chi rue quiele xti'idza' Diuzi inaolen du guicho du la'adyi'le, binaolen con ganzi.

<sup>3</sup> Tanëro udixogui'a le'e ta naca belao, ta binenezile. Udixogui'a le'e con cabë' una Cristo në'ëdi', con cabë' guca quienë' gutinë' lë'ë yaga cruzo ta yeži dula' xquia quiero. Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.



4 Beyudyi gutinë', na'ra pcachi'yaquë' lëbë'. Pero guca lao tzona dza bebannë' tatula con cabë' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.

5 Tanëro ptilalaonë' Pedro. Ude na' ptilalaonë' yaca los demás apóstoles.

6 Lëzirë ptilalaorënë' lao ga'yo' gayuhua yaca ben' bichiro. Neneban ibalajë', na' ibalajë' baguti.

7 Ude beyudyi na' ptilalaorënë' Santiago len lao yugulu yaca ben' pse'elë' ta tzetixogue'yaquë' benë' di'idza' la'iya quienë'.

8 Ga zelao ptilalaohuë' leyaquë', na'ra ptilalaorënë' në'ëdi'. Pero tu binetilalaonë' në'ëdi', bia' zëdi gula, bigu'unda' inaohua' xnezë'. Cana' guca quia' ca quie bdao' zaralo, pero zëdi gula.

9 Entre yaca apóstol tuza' në'ëdi' psaca' ben' nao xneza Jesús bizinaquezi dza na'tela. Lëlena' ni lë'ëti' bibi zaca' ulío Diuzi në'ëdi' naca' apóstol quienë'.

10 Pero nacacaza' ca naca' conlë Diuzi, dan' naca Diuzi ben' huen, beyëchi'la'adyi'në' në'ëdi'. Ca ta bëlë Diuzi në'ëdi', biuden cana'zi. Babëria' dyin quie Diuzi cala ca yaca los demás ben' rguixogue' di'idza' la'iya quienë'. Cala nia' cuinza' bia' dyin quie Diuzi. Gucalëcazi Diuzi në'ëdi' dan' naquë' ben' ze beyëchi'la'adyi'në' në'ëdi'.

11 Cala bihuen chi në'ëdi', chi ben' tula, baodixogue'ndo' le'e di'idza' la'iya quie Diuzi. Ta naca belaora udixogue'ndo' le'e xti'idzë', na' agulele.

*Naca tali yeban yaca ben' baguti*

12 Chi nēto' rdando' rguixogue'ndo' yaca benē' de que guti beban Cristo ¿na'a bixquien' balale rnale bira yeban yaca ben' baguti?

13 Porque chi nacan tali bira yeban yaca ben' baguti, bisaque' inando' beban Cristo.

14 Chi nacan tali guti Cristo bibebannē', bisaque' inando' zaca' di'idza' quie Diuzi rguixogue'ndo' yaca benē', lēzi bisaque' inando' zaca' inaole xnezē'.

15 Chi nacan tali guti Cristo bibebannē', chi nacan tali biyeseban Diuzi yaca ben' aguti yaca, chi nacan cana', yē' rzi'ndo' benē' rguixogue'ndo'yaquē' beseban Diuzi Cristo.

16 Chi nacan tali biyeseban Diuzi yaca benē' baguti, bisaque' inando' besebannē' Cristo.

17 Chi nacan tali bibeban Cristo, bisaque' inando' zaca' inaole xnezē', lēzi bisaque' inando' bira nao dula' xquia quiele le'e.

18 Chi nacan tali cana', lēscan' bisaque' inando' huazi' Diuzi yaca ben' nao xnezē' caora gatiyaquē'.

19 Ca bayēchi' gula nacan quiero, chi nacan tali dza rdaro na'azi lao yedyi layu zaca' inaoro xneza Cristo, pero bibi zaca'n unaoro xneza Cristo caora gatiro.

20 Pero nacan tali beban Cristo. Cana' ineziro yebanro ra'o len yaca los demás ben' nao xnezanē'. Ba'ala'cazi chi bagutiro, neziro huadyin dza useban Diuzi ra'o. Na'ra para tuzioli bira gatiro tatula.

21 Dyin quie tu ben' uzu tiempote rati yaca benē'. Pero dyin quie ben' use'ela' Diuzi lao yedyi layu yeban yaca ben' guti.

22 Gatiro yugulutero tanun quie dan' nacaro ži'isuba Adán. Pero yeseban Diuzi ra'o, ben' nao xneza Cristo, tanun quie dan' nacalëro Cristo tuže.

23 Pero según ca re'en Diuzi gaca, cana' huenë' quie quiero. Tanëro psebannë' Cristo ta ulu'enë' ra'o cabë' gaca quiero. Lëzi cana'rë useban Diuzi ra'o, ben' nao xneza Cristo, cati yeguida Cristo tatula lao yedyi layu.

24 Te yeyudyi gaca can', na'ra yeyudyi quie lao yedyi layu. Lëcaora na' udyiagui' Cristo yugulu ben' rnabë', ben' bë condre lëbë'. Lëzirë te yeyudyi gaca can', tzesan Cristo yela' rnabë' quienë' uca'nnë'n lao na'a Xuzinë' Diuzi.

25 Pero rnabë'cazi Cristo hasta bënë' gan pcaxonë' yugulute ben' rudie lëbë'.

26 Ze'lao na' hue Cristo mandado yeyudyi yedu quie yela' guti tuzioli.

27 Mandado bë Diuzi inabë' Cristo lao yugulute. Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Pero ba'ala'cazi rnën de que inabë' Cristo lao yugulute, bireya'ala' tziõe'ero de que inabë' Cristo lao cuin Diuzi, dan' cuin Diuzi bënë' mandado inabë' Cristo.

28 Te yeyudyi bega'n yugulute lao na'a Cristo, na'tera usedyinnë' cuinnë' lao na'a Xuzinë' Diuzi, ben' bë mandado inabë'në' lao yugulute. Cana' hue Cristo uca'nnë' yugulute ta de lao na'a Xuzinë' Diuzi. Cana' gaca Diuzi ben' žera, ben' inabë'ra.

29 Lëzi nita' bala ben' ru'e lao yaca ben' neban rnayaquë' cana' re'ennan ta yeban yaca ben' baguti. ¿Bixquien' rueyaquë' cana'? Chi birbeza-yaquë' yeban yaca ben' baguti, ¿ga huen dyin ru'eyaquë' lao ben' neban por nun quie ben'

baguti?

<sup>30</sup> ¿Bixquien' yugu dza ruen žudyi guti benë' nëto'?

<sup>31</sup> Rnia' le'e, ben' bicha', yugu dza barbeza' guti yaca benë' në'ëdi'. Nacan tali raca quia' cana' tal como nacan tali napa' gusto dan' banacale ben' nao xneza Jesucristo.

<sup>32</sup> Pues në'ëdi' cabë' nia' le'e ga uya'a ciudad Efeso dza na', bedzagalaotzeguia' dula' quie yaca ben' rue ca rue lobo. Pero ¿biži gan de bia' lao Diuzi chi nacan tali biyeban yaca ben' baguti? Chi nacan tali biyeban yaca ben' baguti, mejorla huero con cabë' una yaca ben' unë: “Gaocalaro yo'ocalaro, porque la'achi uxe, la'achi huidzo, ratiro.”

<sup>33</sup> Bitzioguele yë'. Nacan tali con cabë' rna yaca benë': “Unitiro neza dya'a quiero chi inaoro yaca ben' rue tamedian.”

<sup>34</sup> Ulehue pensari inaole neza dya'a. Biiquixile huele tamedian. Balale le'e binenezile cã naca Diuzi. Rnia' le'e can' ta yedue'le.

### *Ca gaca yeban yaca ben' baguti*

<sup>35</sup> Nita'cazi yaca ben' inaba nëto' inayaquë': “¿Cabiži gaca yeban yaca ben' huati?” Lëzirë inayaquë': “¿Cabiži gaca quie cuerpo quie yaca ben' huati?”

<sup>36</sup> Di'idza' tondo rnayaquë' inayaquë' cana'. Bineziaquë' ca raca quie nu ben' raza bini. Decazide yeyu'udzo' bini ta ilë yaga quien yezun lao laza bini.

<sup>37</sup> Ta razayaquë', razayaquë' bini ta itinin gacan nicuan. Cala binacan nu nicuan razayaquë', la'acazi bini trigo, la'acazi birla bini tula.

38 Biži Diuzi hue'në' laze quie quie yaca bini ta ilëyacan según ca naca yaca bini.

39 Cala tu lëbizi naca cuerpo quie benë' len cuerpo quie yaca bia guixi'. Netza'la cuerpo quiero. Netza'la cuerpo quie yaca bia dyia tapa ni'e. Netza'la cuerpo quie yaca bia xile. Netza'la cuerpo quie yaca bela.

40 Taže netza' ta dyia guibá len ta de lao yedyi layu. Netza' yela' baquitu quienan quie quienan.

41 Taže netza' xni' obidza. Taže netza' xni' biu'. Taže netza' xni' bélo. Lëzi entre yaca bélo dyia guibá, netza' yaca xni' quie quien.

42 Cana' nacaré quie yaca ben' huati yeban yaca. Caora bagutiro, na'ra bayu'u cuerpo quiero lu'u yu ta gu'udzona. Pero caora useban Diuzi ra'o, tuzioli bira gatiro.

43 Ra'o rudze'ro lu'u yu tu ta naca gula. Pero Diuzi usebannë' tu ta naca cubi. Ra'o rudze'ro lu'u yu tu ta bira de yela' neban quie. Pero Diuzi usebannë' tu ta gata' yela' neban quie tuzioli.

44 Ra'o udze'ro lu'u yu tu ta baguti. Pero Diuzi usebannë' tu ta bira gati tuzioli. Ca bzalo Diuzi cuerpo quie ben' gati, lëzi bzaloguë' cuerpo quie ben' bira gati tuzioli.

45 Rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: “Adán, ben' bzalo Diuzi tanëro, bë' Diuzi lëbë' yela' naban quienë'.” Cana' rna lë'ë guichi. Pero Cristo, ben' use'ela' Diuzi, bëranë' tadya'ara cala ca Adán. Lao na'a Cristo decazi yela' naban quiero biyeyudyi yedu quie.

46 Tanëro de yela' neban quiero, pero hueyudyi huedu quien dza gatiro. Na'tera gata' yela' neban quiero, pero bira yeyudyi yedu quien.

47 Ben' bzalo Diuzi tanëro bëguë' lëbë' de yu. Guquë' ben' de lao yedyi layu. Pero Cristo, ben' use'ela' Diuzi, naquë' ben' za' de lao guibáte.

48 Cabë' guca Adán guquë' de yu, gucacazë' de lao yedyi layu, cana' nacarë quie yaca ben' rda lao yedyi layu. Pero ra'o, ben' nao xneza Cristo, huacarë quiero ca naca Cristo, ben' za' de lao guibáte.

49 Como nacarë quiero ben' bzalo Diuzi bëguë' de yu, lëzirë gacarë quiero ca quie Cristo, ben' za' de lao guibáte.

50 Re'enda' inia' le'e, ben' bicha', de que conlë cuerpo quiero nacan de yu, bisaque' yeyoro ga zu Diuzi guibá. Bisaque' uquixiro ta biru'udzo len ta ru'udzo.

51 Re'enda' inezile tu ta binezile. Cala yuguluro gati, pero yugulutero huetza'ro.

52 Tu sasazi yetza' cuerpo quiero cati ze'lao yero ucuedyi ángel trompeta. Lëcaora na' yeseban Diuzi yaca ben' baguti ta bira gaticaziyaquë' tuzioli. Lëzi caora na' yetza'rë Diuzi cuerpo quiero.

53 Yetza' Diuzi pensari median quiero ta yeyudyi yedu quie, ta yeyu'uro pensari dya'a ca pensari quie Diuzi ta bira yeyudyi yedu quie. Lëzi yetza' Diuzi cuerpo quiero hueyacan cuerpo bira cuiagui'n tuzioli.

54 Cati abeyu'uro pensari dya'a ca pensari quie Diuzi ta bira yeyudyi yedu quie, lëzi cati abetza' Diuzi cuerpo quiero beyacan cuerpo bira cuiagui'n tuzioli, lëcaora na' uzun di'idza' con cabë' rnën le'e guichi la'iya quie Diuzi cani: “Birabi yela' guti gata'.

55 Bira hue yela' guti gan gatiro. Bira sue yela'

guti quiero udyiagui'n ra'o." Cana' rnën lë'ë guichi la'ya quie Diuzi.

<sup>56</sup> Rudyiagui' yela' guti yaca benë' por nun dan' rueyaquë' tamedian. Lëzi con cabë' rna ley udixu Diuzi tiempote, lena' raona yaca benë' xquia.

<sup>57</sup> Pues diuxcale Diuzi, porque dan' lao na'a zi'inë' Jesucristo, bapte pselanë' ra'o quie dula' xquia quiero, bira inaona ra'o.

<sup>58</sup> Lena' nia' le'e, ben' bicha', ulenao xneza Cristo du guicho du la'adyi'le, biyehuédile. Ulehue dyin quie Diuzi yugo dza. Biusanle dyin na', porque dyë'ëdi nezile biten cana'zi ca dyin huelële Cristo.

## 16

*Ni nan ga ptupayaquë' dumi ta gacalëyaquë' yaca ben' bichiyaquë', ben' nao xneza Jesús*

<sup>1</sup> Biži na'a rnia' le'e, reya'ala' utupale dumi ta gacalële yaca ben' bichile, ben' nao xneza Jesús. Reya'ala' huele con cabë' baonia' yaca ben' nita' yaca ciudad nebaba Galacia, yaca ben' naorë xneza Jesús.

<sup>2</sup> Yugu dza domingo reya'ala' utupale lë'ëti' ca tu ta babële gan quie lao tu xman. Cana' huele ta baden puesto cati guida'.

<sup>3</sup> Pues caora bazulia' le'e, ero tu chopale tze-hua'ayaquë' dumi lao yaca ben' bichiro, ben' nita' ciudad Jerusalén. Hua' tu guichi ta ise'ela'lëron dumi lao na'ayaquë'.

<sup>4</sup> Lëzi chi ruecazin baiguin, huaya'lia'yaquë' ciudad Jerusalén.

*Rue Pablo pensari ta tzioguë' yaca ciudad tula*

<sup>5</sup> Tanëro re'enda' tia' yaca ciudad nebaba Macedonia, na'tera idyina' ciudad Corinto.

<sup>6</sup> Durpende huega'na' sulia' le'e chopa tzona dza, o chi huega'na' biu' ruen zaga. Na'ra chi huele cule, gacalële në'ëdi' ta guxa' quie tu neza bë' tza'a yaca ciudad tula.

<sup>7</sup> Bire'enda' tu teza' ciudad quiele, re'enda' sulia' le'e zi dza, chi Diuzi gunnë' lato.

<sup>8</sup> Lëzi cati tza'a ciudad Efeso, huega'na' na' ta cueza' te lani quie usecho quie bini trigo,

<sup>9</sup> porque de lato na' hua' dyin quie Diuzi. Raqueda' huaron dya'a chan' hua' can', ba'ala'cazi nita' yaca ben' zë, ben' rue condre në'ëdi'.

<sup>10</sup> Caora bazu Timoteo lënë' le'e, huele bayudyi tacuenda suë' gusto bidëbinë'. Pues ruerënë' dyin quie Diuzi con cabë' dyin na' rua' në'ëdi'.

<sup>11</sup> Yezi'lenë' dyë'ëdi gacalëlenë' ta guxunë' quie tu neza cati guidanë' idena'në' në'ëdi', porque rbezcaza' guidanë' lënë' yaca los demás ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús.

<sup>12</sup> Biži ben' bichiro Apolos, lega re'enda' guidalënë' yaca ben' bichiro ta idena'yaquë' le'e, pero biužaquë' guidanë'. Huidanë' bë' tzu'unë' lato.

### *Ga beyudyi rapa Pablo leyaquë' diuzi*

<sup>13</sup> Bigasiyëlale, hue quiele xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'le. Bidzebile, biyehuëdile.

<sup>14</sup> Con bitezi ruele, biusanle idyë'ële benë'.

<sup>15</sup> Bicha', dyë'ëdi nezile naca familia quie Estéfanos ben' nëro, ben' betza' pensari quie, barue quieyaquë' di'idza' quie Jesús entre yaca



ben' nita' yaca yedyi nebaba Acaya. Bayu'uyaquë' dyin quieyaquë' gacalëyaquë' yaca los demás ben' nao xneza Jesús.

<sup>16</sup> Re'enda' uzë'nagale gapala'nle leyaquë' dyë'ëdi lente nutezi yaca ben' rue dyin quie Diuzi.

<sup>17</sup> Como biužaquë' guidale, redaohueda' abla' Estéfnas, len Fortunato, len Acaico lao lazale.

<sup>18</sup> Pxela'adyi'yaquë' në'ëdi' ca uxela'adyi'le në'ëdi' chan' le'e zule niga. Zaca'yaquë' gapala'nle leyaquë'.

<sup>19</sup> Yaca ben' nao xneza Jesús, yaca ben' nita' yaca ciudad nebaba Asia, rugapayaquë' le'e diuži. Lëzirë Aquilo len Priscila, len yaca los demás ben' regu'udi' žan yu'u quieyaquë', rugapayaquë' le'e diuži laohue Señor quiero.

<sup>20</sup> Lëzi yugulu ben' bichiro niga, rugaparëyaquë' le'e diuži. Ulegapa tu tule laguedyile diuži, gaole xagayaquë' tu situ.

<sup>21</sup> Në'ëdi', Pablo, babia' letra ni lë'ë guichi conlë na'a. Lena' use'ela'n laole rgapa' le'e diuži.

<sup>22</sup> Chi nu bala le'e binedyë'ële Señor quiero Jesucristo, ta bayëchi' gula nacan quiele. Na'ra nia' Señor quiero, naguido'.

<sup>23</sup> Rulidza' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyänë' le'e taže.

<sup>24</sup> Rnia' le'e nedyë'ëda' le'e yugulutele laohue Cristo Jesús. Amén.

**Xti'idza' Diuzi**  
**New Testament in Zapotec, Choapan (MX:zpc:Zapotec,**  
**Choapan)**

copyright © 1986 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Choapan

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Choapan [zpc], Mexico

**Copyright Information**

© 1986, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Zapotec, Choapan

**© 1986, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

f44721e8-d767-55bd-8bcb-f1eb4965c7c2